


- Proctor James, clerk, Scott 116  
 Proctor Mrs. John, boarding house, Scott 116  
 Proteau Miss Ursule, charwoman, Latourelle 8  
**Prothonotary's Office.** Fiset, Burroughs & Campbell, prothonotary,  
 Court house, St Louis 63  
 Proulx Amable, furrier, St Olivier 55  
 Proulx Augustin, carpenter, Prince Edward 177  
 Proulx Charles P., clerk, St Gabriel 4  
 Proulx Elie P., bookbinder, bds. at St John 330  
 Proulx Firmin, Christie 2  
 Proulx François, carter, St Dominique 51  
 Proulx I. Narcisse, civil service clerk, St Joseph 255  
 Proulx Joseph, carpenter, Grant 33  
 Proulx Louis, tavern, Côte D'Abraham 2-4  
 Proulx Mrs. Magloire, Queen 254  
 Proulx Mrs. Narcisse, St Roch 51  
 Proulx Mrs. Urbain, Richmond 7  
 Proulx Pierre, tavern, Du Pont 66-66½  
 Proulx rev. Louis, Hébert 7  
 Proulx the Misses Victoire and Ursule, Hébert 7  
 Provan John, confectioner, St Ann 55  
 Provan Mrs. Alexander, St Denis 14  
 Provan Robert, confectioner, St Ann 55  
 Provençal Michel, jnr., carter, Latourelle 90  
 Provençal Michel, snr., chimney sweep, Latourelle 90  
 Provençal Mrs. Jean-Baptiste, Latourelle 150½  
 Provost Jean-Baptiste, of Dubeau & Provost, King 136  
 Pruneau Alfred, laborer, Champlain 912  
 Pruneau Aristide R., commission merchant, St Paul 194, h De Brebœuf 5  
**Pruneau Jean-Baptiste.** notary and postmaster, De Brebœuf 5  
 Pruneau Louis, laborer, Champlain r 685  
 Purdie John, teacher, St Marguerite 9  
 Purdie Mrs. Henry, St Joachim 55  
 Pye John, St John 161  
 Pynchon Mrs. James, milliner, Etchemin

## Q

- Quebec Atheletic Club. Léandre Fréchet, manager, cor Garneau and  
 Couillard  
**Quebec Bank.** James Stevenson, cashier, St Peter 110  
 Quebec Board of Trade. F. H. Andrews, sen., secretary, Quebec Exchange,  
 Arthur 12  
**Quebec cheap boot & Shoe store.** C. A. Vezina, proprietor, St  
 John 4  
**Quebec Citadel.** lieut.-colonel De La Cherois T. Irwin, inspector  
 of Artillery, Citadel

**Q**UEBEC CITY & LEVIS DIRECTORY, founded in 1790, A. B. Cherrier, compiler; Cherrier & Co., publishers; offices, Fabrique 30-32 and St Peter 72, at Dawson & Co. Post Office box 107, Quebec. See Historical Sketch of Directory published in the edition of 1880-81. (See advertisements.)

A FEW OF THE REASONS  
**WHY YOU SHOULD ADVERTISE**

— IN THE —  
**QUEBEC**  **DIRECTORY**  
 FOUNDED IN 1790



**— BECAUSE —**

It is the **OLDEST PUBLICATION** of its kind in Canada.  
 It is a legitimate medium.  
 It has a guaranteed City circulation.  
 Being daily **REFERED TO BY HUNDREDS**, your advertisement must be seen.  
 Your advertisement may be inserted in both languages.  
 For three-fourths less money, you will get the same space that you would in a newspaper.  
 Your advertisement will extend the whole year.  
 Your advertisement will always be conspicuous.  
 Your advertisement **MAY APPEAR** in any part of the work.  
 It is a sure and honourable way of reaching the public.  
 For reasons you may know best, it is your advantage to do so.  
 Our charges are **Exceedingly Moderate**, compared to newspaper charges, being as follows: ~~10¢~~ **\$10**, ONE PAGE;  
**\$6**, ½ PAGE; **\$5**, ⅓ PAGE; **\$4**, ¼ PAGE.

**— CHERRIER —**

AS THE PUBLISHER OF YOUR

**CITY DIRECTORY**

FOR THE LAST TWENTY-FOUR YEARS

Is certainly entitled, as such, to a fair share of your Advertising Patronage.

- Quebec City Police Force**, lieut.-colonel Leon P. Vohl, chief, P. Walsh, deputy chief, head office, St Ursule 51
- Quebec Exchange**, F. Johnston, superintendent, Arthur 12
- Quebec Fire Assurance Co.**, W. L. Fisher, secretary, Quebec Fire office building, St Peter 81
- Quebec Gaol**, William Maclaren, gaoler, off Grande Allée r 311
- Quebec Garrison Club**, Crawford Lindsay, secretary, St Louis 89
- Quebec Gas Co.**, D. H. Geggie, manager of works, office, Place d'Orléans 2-4
- Quebec Geographical Society**, honble P. Fortin, M. P., president, Fabrique 57
- Quebec Government Immigration Office**, L. Stafford, agent, Old Custom house, Champlain 101-103
- Quebec Government School of Navigation, W. C. Seaton, professor, Departmental buildings, St Augustin 141
- Quebec Harbour Commissioners Office**, A. H. Verret, secretary, Leadenhall 32
- Quebec High School, J. Harper, rector, St Denis 30
- Quebec Hydraulic and Cement Factory, T. A. Gauvreau & Co., manufacturers, D'Aiguillon 64
- Quebec Immigration Office**, W. S. Desbarats, chief agent, Grand Trunk wharf, South Quebec
- Quebec & Lake St. John Railway Co.**, T. Ledroit, president; James G. Scott, secretary, St Peter 92
- Quebec & Lake St John Railway Lumbering & Trading Co., J. G. Scott, secretary, St Peter 92
- Quebec & Levis Ferry Co.**, James Patton, jr., manager, Finlay Market hall, Dalhousie 37
- Quebec Marble Works by steam power, F. & J. Morgan, proprietors, cor D'Aiguillon and St George
- Quebec Mercury (the)**, daily, evening, annual subscription \$4.00; G. T. Cary, editor and publisher, Mountain hill 74
- Quebec military laboratory, James Marsh, caretaker, off Grande Allée
- Quebec North Shore Turnpike Road Trust**, J. Cantillon, secretary, St Peter 95
- Quebec Observatory, comdt. Edw. D. Ashe, proprietor, off Grande Allée
- Quebec passenger elevator company, W. A. Griffith, manager, Little Champlain 16
- Quebec Permanent Building Society**, Louis Lessard, secretary-treasurer, St John 23
- Quebec Plaster mills, Edouard Cazeau, proprietor, St Paul 120
- Quebec Post Office**, Jean-Baptiste Pruneau, post-master, Buade 5
- Quebec Post Office Inspector's office**, W. G. Sheppard, inspector, Buade 3
- Quebec printing company, Charles A. E. Gagnon, manager, St Joseph 76
- Quebec Provident and Savings Bank**, Geo. Veasey, cashier, St Louis 9
- Quebec Racket Court, Henry Boakes, caretaker, off Grande Allée 71
- Quebec Seminary**, rev. M. E. Méthot, M. A., D. D., superior, head Fabrique

- Quebec skating club, R. Campbell, secretary-treasurer, Grande Allée 10  
**Quebec Steamship Co.**, W. Moore, manager, Arthur Ahern, secretary, foot St James 48  
**Quebec Street Railway Co.**, S. Moore, superintendent and secretary, offices and stables, St Joseph, St Sauveur  
 Quebec Tobacco Factory, Lemesurier & Sons, proprietors, office, St Paul 150  
**Queen's Printing Office.** C. F. Langlois, Queen's printer, Departmental buildings, 1st flat north wing, St Julia  
 Quilty John, laborer, Champlain 305  
 Quinn Edward P., trader, St Ursule 1  
 Quinn George, fireman, St Peter 113  
 Quinn George, laborer, St Julia 77  
 Quinn Henry, engine driver, Little Champlain 61  
 Quinn James, carpenter, Scott 79  
 Quinn James, laborer, St Jacques 12  
 Quinn James L., clerk, D'Aiguillon 145  
 Quinn John, clerk, D'Aiguillon 145  
 Quinn John, laborer, Champlain 332  
 Quinn Mrs. James A., tavern, Champlain Market place 40, h Mountain Hill 72  
 Quinn Mrs. John, Little Champlain 90  
 Quinn Mrs. John, McMahon 8  
 Quinn Mrs. William, St Stanislas 15  
 Quinn Patrick, laborer, Little Champlain 61  
 Quirk Michael B., agent, St Louis 38  
 Quirouet Mrs. Rémi, St Patrick 144

## R

- Racey Dr. John**, physician and surgeon, St Louis 65  
 Racey Mrs. John, Garden 26  
**Racine Archange**, agent for Mrs. Terreau, St Paul 138  
 Racine Bruno, laborer, Massue 9  
 Racine Célestin, laborer, St Ours 118  
 Racine Ferdinand, baker, St Augustin 3  
 Racine François-Xavier, carter, Commissioners 96  
 Racine Ignace, laborer, Richardson 156  
 Racine Jacques, blacksmith, Du Pont 27  
 Racine Jean, jeweller, St John 158  
 Racine Léon, laborer, Jacques-Cartier 40, Hare Point  
 Racine Mrs. Charles, dry goods, St Joseph 183, h 187  
 Racine Mrs. Martin, St Valier r 234  
 Racine Olivier, mason, St Amable 91  
 Racine Théophile, joiner, Fleurie 90  
 Rae William, of Allans, Rae & Co., Mount Carmel 25  
 Rahalley Michael, laborer, Champlain 306  
 Ramsay Jonathan, sailmaker, St Joachim 56  
 Ramsay Mrs. William, Champlain 656  
 Ramsay Mrs. William, St Olivier 18

- Rancour Alexandre, carriagemaker, St Gabriel 1  
 Rancour Gabriel, caulker, St François 238  
 Rancour Jean, laborer, Ryland 16  
 Rancour Joseph, painter, Scott 149  
 Rancour Noël, ice dealer, Scott 145  
 Rancour Pierre, laborer, Smith 22  
 Rankin Mrs. Alexander, Little Champlain 83  
 Raper Louis, trader, St Marguerite 97  
 Ratchford Michael, laborer, Champlain 529  
 Ratchford Mrs. John, Champlain r 373  
 Ratchford Mrs. Simon, Champlain 133  
 Ratté Honoré, sawyer, Smith 18  
 Ratté Joseph, laborer, Fleurie 82  
 Ratté Octave, joiner, St Valier 296  
 Ratté P. Zotique, cooper, St Joachim r 63  
**Rattray David**, broker and commission merchant, St Peter 125, h  
 St Ursule 10  
 Rawson rev. W. Christopher, St Ann 32  
 Raymond Antoine, laborer, St Croix 21
- Raymond A. O.**, bookseller and stationer. A CHOICE ASSORTMENT  
 OF FRENCH LITERATURE ALWAYS ON HAND, AND THE LATEST  
 WORKS OF THE WRITERS OF THE DAY SUPPLIED ON LIBERAL TERMS  
 AND AT SHORT NOTICE, Fabrique 46
- Raymond Auguste, joiner, Dorchester 26  
 Raymond Augustin, Garneau 27  
 Raymond Charles, pilot, Desfossés 108  
 Raymond Chrysologue, joiner, Desfossés 148  
 Raymond Gaudias, moulder, King 250  
 Raymond Honoré, laborer, Richardson 211  
 Raymond J. Téléphore, shoemaker, King 247  
 Raymond Miss Céline, King 27  
 Raymond Thomas, architect, Queen 215  
 Raymond William H., salesman, Elgin 2
- Read Samuel**, cheap cash dry goods store, Mountain Hill 44, h 42  
 Ready Alfred, sculptor, Daulac 18  
 Reardon Denis, butcher, Jupiter 19  
 Reardon Miss Catherine, laundress, St Augustin 85  
 Reardon Mrs. Patrick, Champlain r 271  
 Reason Edward, laborer, Artillery 131  
 Reason William, stevedore, St Louis road
- Réaume Alexis**, lumber merchant, Panet 15, h St François 38  
**Réaume P. Ferdinand**, hardware, cutlery, &c., St Joseph 102-  
 104, cor Du Pont 74  
 Recorder's Court, Elzéar A. Déry, recorder, St Louis 78  
 Reddy John, fireman, Berthelot r 1  
 Reddy John, laborer, Champlain r 133  
 Reddy Mrs. Charles, Du Pont r 150½  
 Reddy Thomas, laborer, Lachevrotière 91

- Redmond Matthew, laborer, Champlain r 547  
 Redmond Miss Betsy, Champlain 654  
 Redmond Mrs. James S., confectionery, St John 176  
 Redmond Mrs. Michael, trader, Champlain 646-648  
 Redmond Sylvester, laborer, Champlain 654  
 Redmond William, policeman, Latourelle 20  
 Reformatory house, sister St Louis, superioress, St Amable 78-82  
 Regalli Michaelo, statuary, St John 110, h 112  
**Registry Office.** C. N. Montizambert, registrar, St Andrew 2  
**Reid J. & W.**—*James Reid*—paper manufacturers, dealers in paper and stationery, roofing felt, paper and oakum stock, oakum, pitch, tar, scrap metal, &c., St Paul 98-100 and St Joseph 264 (*see adv.*)  
 Reid James, of J. & W. Reid, De Salaberry 5  
 Reid William, laborer, St Michael 72  
 Reilly Michael, stevedore, Champlain r 139  
 Reilly Mrs. John, Prince Edward 195½  
 Reinhardt Ferdinand, carpenter, Côte St Geneviève 64  
 Reinhardt George, trader, Jérôme 23  
 Reinhardt Michel, joiner, Desfossés 97  
 Reinhardt Mrs. George, trader, St Nicholas 21  
 Reinhardt Mrs. John, Queen 51  
**Rémillard HONBLE. Edouard B.**, advocate, St Peter 4, h Couillard 31  
 Rémillard Louis, boatman, Richmond 14  
 Renat Edmond, joiner, St Jacques 3  
 Renaud Adjutor, clerk, Prince Edward 180  
 Renaud Augustin, joiner, Ferland 6  
 Renaud Charles, joiner, Latourelle 150  
**Renaud & Co.**, — *Jean-Baptiste Renaud* — china, glass and earthenware, Renaud's block, St Paul 24  
 Renaud Edouard, laborer, Henderson 16  
 Renaud Eusèbe, collector, Desfossés 191  
 Renaud Ferdinand, carter, Richardson 63  
 Renaud François, shoemaker, Belleau 6  
 Renaud Hippolyte, joiner, Richardson 20  
 Renaud Jean, laborer, Octave 23  
**Renaud Jean-Bte. & Co.**—*Jean-Bte. Renaud, J. L. Renaud, Gaspard LeMoine & Victor Chateauvert*—flour, grain and provision merchants, St Paul 72-82  
 Renaud Jean-Bte., of Jean-Bte. Renaud & Co., and of Renaud & Co., Rampart 37, and Beauport in summer  
 Renaud Jean L., of Jean-Bte. Renaud & Co., Rampart 37  
 Renaud Joseph, joiner, D'Aiguillon 96  
 Renaud Joseph, laborer, Champlain 687  
 Renaud Joseph, printer, St John 463  
 Renaud Louis, joiner, Bélair 23  
 Renaud Miss Emilie, St Helen 15  
 Renaud Miss Flore, dry goods, St Paul 29  
 Renaud Victor, caretaker, St James 20  
 Renaud Victor, joiner, Richardson 158

- Renfrew George R., of G. R. Renfrew & Co., Fair view, St Foye road  
**Renfrew G. R. & Co.**—*George R. Renfrew & John H. Holt*—hatters  
 and furriers, Buade 35
- Renhardt Michel, joiner, Desfossés 207
- Renwick Andrew, driver, Richelieu 190
- Rexford Elison I.**, protestant secretary to the department of Public  
 Instruction, Grande Allée 64
- Reynar George, policeman, St Joachim 57
- Reynar Miss Jane, St Joachim 57
- Reynar Thomas, letter carrier, St Valier 138
- Reynolds Edward, conductor, O'Connell 20
- Reynolds Mrs. Edward, O'Connell 18
- Reynolds Richard, carter, St Marguerite 30
- Reynolds William, carter, Des Prairies 18
- Rhéaume capt. Joseph O., King 128
- Rhéaume François, joiner, St Marguerite 67
- Rhéaume Jacques P., advocate, Donnacona 12, h Desfossés 128
- Rhéaume Jérémie, moulder, Des Prairies 35
- Rhéaume Joseph, carter, Charest 75
- Rhéaume Louis, trader, St François 246
- Rhéaume Miss Adeline, Jérôme 18
- Rhéaume Napoléon, laborer, Richardson 230
- Rhéaume Narcisse, carpenter, St Dominique 21
- Rhéaume Ovide, assistant toll gate keeper, Du Pont 191
- Rhéaume Sabin, clerk, Desfossés 128
- Richard Alphonse, currier, Belleau 6
- Richard Augustin, joiner, Richardson 111
- Richard Cyprien, caulker, Queen 168
- Richard Elie, salesman, Côte St Geneviève 14
- Richard Elzéar, carter, St Dominique 19
- Richard Eugène, inspector of the Crédit Foncier, Garden 42
- Richard François, painter, Richelieu 54
- Richard George, carpenter, Richardson 185½
- Richard George, laborer, St George 16
- Richard George, painter, Richelieu 234
- Richard George, tanner, Queen 21½
- Richard Hubert, blacksmith, D'Aiguillon 90-92
- Richard Jacques, oil maker, St Dominique 17
- Richard Jean, painter, Burton 5
- Richard Jean-Baptiste, grocer, Richelieu 136-138
- Richard Jean-Baptiste**, sheriff's bailiff, St Louis 63, h Garden 42
- Richard Joseph, boatman, St Ours 10
- Richard Joseph, carpenter, Parke 3
- Richard Joseph, currier, Belleau 4
- Richard Joseph, tanner, St Ours 12
- Richard Joseph C., millwright, Commissioners 133
- Richard Julien, contractor, Fleurie 15
- Richard Louis, blacksmith, St George 91
- Richard Louis, currier, Des Prairies 47
- Richard Louis, jnr., of Richard & Son, Arago 121

- Richard Louis, *snr.*, of Richard & Son, Arago 127  
 Richard Miss Lucie, seamstress, Des Prairies 58  
 Richard Mrs. Félix, Scott 29  
 Richard Mrs. Joseph, Commissioners 74  
 Richard Mrs. Joseph, St Valier 336  
 Richard Napoléon, joiner, Queen 168  
 Richard Napoléon, laborer, Turgeon 18  
 Richard Noel, joiner, Alfred 14  
**Richard Olivier**, dry and fancy goods merchant, St John 242  
 Richard Pierre, grocer, Garden 44, h 42  
 Richard & Son,—*Louis snr.*, & *Louis jnr.* Richard—boot makers, Arago 121  
 Richardson George, shoemaker, St Valier 157  
 Richardson Joseph H., clerk, St Julia 4  
 Richardson O. L. & Sons,—*Osborn L. Richardson*—leathers, St Peter 47  
 Richardson Osborn L., of O. L. Richardson & Sons, Grande Allée 65  
**Richelieu & Ontario Navigation Co.**, A. Desforges, agent,  
 Dalhousie 12  
**Rickaby David S.**, undertaker, upholsterer and cabinetmaker, St  
 John 306, h 304  
 Riendeau Napoléon, tanner, St Helen 112  
 Rigby John, sergeant of police, St Joachim 105  
 Rigney Michael, gardener, Jesuits 18  
**Rinfret Dr. F. Rémi, M. D.**, physician and surgeon, D'Aiguillon 39  
 Rinfret Dr. R. Ferdinand, D'Aiguillon 36  
 Rinfret G. E. Tancrède, of Léger & Rinfret, Rampart 11  
 Rinfret Mrs. Samuel, D'Aiguillon 68  
**Rinfret P. Fraugois**.—CENTRAL DRUG STORE—chemist and drug-  
 gist, St John 154, h D'Aiguillon 36  
 Riopel Louis J., notary, Couillard 50  
 Rioux Narcisse, grocer, St Paul 92-94  
 Rioux Samuel, pilot, St Paul 137  
 Rioux Théophile, wheelwright, Fleurie 6  
 Ritchie John, manufacturer of boots, St Helen 117, h St John 499½  
 Ritter Lewis A., clerk, Hébert 9  
 Rivard Louis L., crown lands, Parloir 8  
**River Police Force**, Joseph Benj. Trudel, chief, Champlain 101-103  
**Riverin A. Désiré**, general insurance agent and agent for the  
 Liverpool & London & Globe Fire Insurance Company—Life Asso-  
 ciation of Scotland—and Sun Life & Accident Insurance Co., St  
 Peter 76, h D'Aiguillon 57  
 Riverin Charles S., of Blumhart & Riverin, Crown 20  
 Riverin Louis, insurance agent, St Julia 31  
 Riverin Pierre S., of Riverin, Plante & Co., Notre-Dame-de-Lévis  
**Riverin, Plante & Co.**—*Pierre S. Riverin & A. O. David Plante*—  
 founders and stove manufacturers of all kinds, St Paul 102-108  
 (*see adv.*)  
 Roach Denis, butcher, Queen 224  
 Roach Phillip, laborer, Champlain 155  
 Road department, C. Baillairgé, city surveyor, City Hall, St Louis 76  
 Robb Mrs. William, Dambourges 9

- Roberge Amédée**, dry goods and carpet store, St John 218, h 220  
 Roberge Charles, of Patry & Co., King 49  
 Roberge Joseph, caulker, Lalemant 7  
 Roberge Joseph, laborer, Lalemant 5  
 Roberge Léon, clerk, St Croix 7  
 Roberge Louis, Prince Edward 182  
 Roberge Louis, jnr., carpenter, off Prince Edward 225  
 Roberge Louis, snr., caulker, Prince Edward 242  
 Roberge Mrs. Isaïe, Richardson 199  
 Roberge Mrs. Joseph, St Olivier 75  
 Roberge Mrs. Paul, seamstress, St Patrick 108  
 Roberge Pierre, carpenter, Queen 183  
 Robert François, joiner, Daulac 10  
 Robert Miss Jane, bds. at St Julia 16  
 Robeson James, laborer, St Valier 111  
 Robeson Mrs. Robert, St Helen r 116  
**Robertson A.**, advocate, Commercial chambers, St Peter 92, h St Ann 107  
 Robertson David, Mount Carmel 23  
 Robilliard Daniel, gasfitter, Des Prairies 67  
 Robinet François, tanner, St Valier 108  
 Robinson George, cove keeper, Champlain 921, h l'Anse-des-Mers  
 Robinson James, carter, St Valier 367  
 Robinson James, sailor, Little Champlain 48  
 Robinson John, laborer, St Joachim 49  
 Robinson Miss Emily Ann, St George 100  
 Robinson Mrs. Silas, boarding house, St Valier 184  
 Robinson Peter, ship broker, St Peter 120, h St Louis road  
 Robitaille Alexandre, currier, Colomb 15  
 Robitaille Alfred, of E. & A. Robitaille, 2 Place Sans Bruit cor. Arago and St Valier roads  
 Robitaille Amédée, of Robitaille & Livernois, St John 216½  
 Robitaille Antoine, joiner, O'Connell 6  
 Robitaille Charles, machinist, St Nicholas 43  
 Robitaille Charles, shoemaker, Dorchester 28  
 Robitaille Charles I., of Audet & Robitaille, Ferland 12  
**Robitaille Charles N.**, general agent, St Famille 21  
 Robitaille Cyprien, shoemaker, King 191  
 Robitaille Cyrille, engine driver, Dorchester 74½  
 Robitaille Dr. Arthur, St John 208  
**Robitaille Dr. Olivier**, CHEVALIER DE ST SYLVESTRE, physician and surgeon, St John 183-185  
 Robitaille E. & A.,—*Edouard & Alfred Robitaille*—proprietors of The Eureka vinegar works, cor. Dumesnil & Lesage Avenue  
 Robitaille Edouard, carter, D'Aiguillon 248  
 Robitaille Edouard, of E. & A. Robitaille, 2 Place Sans Bruit, cor. Arago and St Valier roads  
 Robitaille Etienne, policeman, Burton 13½  
 Robitaille Etienne, servant, Richelieu 35  
 Robitaille François, carpenter, De La Chapelle 2

- Robitaille François, laborer, Richardson 202  
 Robitaille François, laborer, St Patrick 102  
 Robitaille François-Xavier, blacksmith, St George 14, h 12  
 Robitaille Frédéric, shoemaker, Dorchester 98½  
**Robitaille HONBLE. Théodore**, lieutenant-governor of the Province of Quebec, Government House, Grande Allée 64, resides at Spencer Wood, St Louis road  
 Robitaille Honoré, carter, Drolet 10  
 Robitaille Ignace, salesman, Mountain Hill 108  
 Robitaille Ignace, shoemaker, St Valier 221  
 Robitaille Jacques, baker, St Valier 199  
 Robitaille Jacques, carter, Richelieu 261  
 Robitaille Jacques, clerk, Notre-Dame-des-Anges 39  
 Robitaille Jacques, grocer, St John 362, h 360  
 Robitaille Jacques, salesman, Notre-Dame-des-Anges 65  
 Robitaille Jean, carter, Lachevrotière 37  
 Robitaille Jean, joiner, St Olivier 206  
 Robitaille Jean-Bte., joiner, St Marguerite 36  
 Robitaille J. Onésime, clerk, St Mary 13  
 Robitaille Joseph, grocer, Latourelle 108  
 Robitaille Joseph, of Robitaille, Picher & Co., St John 157  
 Robitaille Joseph, watchmaker, St Joseph 384  
 Robitaille L. Adolphe, Couillard 50  
**Robitaille & Livernois.** — *Amédée Robitaille & Victor Livernois*—advocates, Donnacona 8  
 Robitaille Louis, Richelieu 210½  
 Robitaille Louis, laborer, Alfred 15  
 Robitaille Louis, messenger, Richelieu 95  
 Robitaille Louis, of Malouin & Robitaille, bds. at Richelieu 35  
 Robitaille Mrs. Ignace, caretaker, St Flavien 31  
 Robitaille Mrs. Joseph, D'Aiguillon 251  
 Robitaille Mrs. Louis, St Patrick 154  
 Robitaille Mrs. Rémi, St Valier 351  
 Robitaille Napoléon, commercial traveller, St Famille 21  
 Robitaille Napoléon, store, St Joseph 368  
 Robitaille Olivier, chief messenger of Legislative Assembly, Richelieu 134  
**Robitaille, Picher & Co.** — *Joseph Robitaille, Frs.-X. & Eugène Picher*—hardware and cutlery, St John 155-159  
 Robitaille Pierre, laborer, Plessis 2  
 Robitaille Romuald, driver, Côte St Geneviève 76  
**Robitaille & Savard.** — *George Robitaille & Joseph Savard* — dry goods, Crown 52-54  
 Robitaille Siméon, carter, Scott 59  
 Robitaille Théodore, grocer, St Valier 228  
 Robitaille Thomas, tavern, St François 160-162, h 218  
 Robitaille Uldéric, policeman, Richelieu 168  
**Robitaille Wilfrid E. M.**, commission merchant, St Peter 133, h St Famille 21  
 Roche James, laborer, Champlain 306

- Roche John**, lumber and commission merchant, dock yard and saw mill owner, and ship repairing, office at Wolfe's cove, h Grande Allée 174
- Roche Mrs. Edward, boarding house, St Ann 30
- Roche Mrs. James, Champlain 689-691
- Roche Mrs. Thomas, Champlain r 539
- Rochet Flavien, currier, St Valier 339
- Rochet François, milkman, Richelieu 221
- Rochet François, servant, St Michael 9
- Rochèt Gaspard, tanner, St Valier 312-314, and St Helen 119
- Rochet Jacob, milkman, St Olivier 274
- Rochet Jean, carter, Richardson 69
- Rochet Joseph, milkman, Prince Edward 187
- Rochet Marcel, shoemaker, Du Pont 52
- Rochet Mrs. François, St Marguerite 145
- Rochet Olivier**, leather store, St Valier 316, tannery, St Dominique 76-86, manufactory, St Helen 107, h St Valier 318
- Rochet Philéas, salesman, Commissioners 43
- Rochet Prisque, Claire Fontaine 8
- Rochet Sifroy, blacksmith, Latourelle 112
- Rochet Théophile, storeman, Richmond 56
- Rochon Désiré, blacksmith, Richelieu 245
- Rodrigue Alphonse, painter, St Olivier 202
- Roe Jeffery, of Côté, **Roe & Co.**, Sault-au-Matelot 89
- Roe John, shoemaker, St Patrick 32
- Rogers Arthur, St Gabriel 16
- Rogers Robert, collector, St Julia 14
- Rogers William, chemist, St Julia 14
- Rogers Zotique**, manager of Club des Marchands and restaurant keeper, Crown 50, h Desfossés 225
- Rolph Josiah, engine driver, Desfossés 40
- Rome John, superintendent Jeffrey Hale hospital, St Olivier 2
- Rome Mrs. John, matron Jeffrey Hale hospital, St Olivier 2
- Romerill George, confectioner, St Patrick 54
- Ronan Anson G., engineer, bds. at St Charles 40
- Rondeau Elizée, trader, Latourelle 137
- Rondeau Joseph**, crockery, coal oil and lamps, St John 384, h 382
- Rondeau Mrs. Narcisse, St Olivier 206
- Rondeau Rémi, turner, St Roch 69-71
- Rooney Joseph, stevedore, Champlain 535
- Rosa Edmond, printer, St Helen 37
- Rosa Joseph**, civil engineer, Queen 52-54
- Rosa L. Alfred, carpenter, King 110
- Rosa Narcisse**, ship builder, King 114-116
- Ross & Co.**,—*James G. Ross*—general commission merchants and agents for the Tempérley steamship line, Commercial chambers, St Peter 92
- Ross Francis, of J. Ross & Co., St Foye road
- Ross Harrison D.**, D. D. S., surgeon-dentist, Ursuline terrace, St Ann 77

- Ross honble. David A., Q. C., of Ross, Stuart & Stuart, St Foye road  
 Ross James G., of Ross & Co., St Foye road  
**Ross John & Co.**,—*Francis & John Ross*—wholesale grocers and wine merchants, St Antoine 17  
 Ross John, of J. Ross & Co., Mount Carmel 21  
 Ross Miss Caroline, Palace 2  
 Ross Miss Emilie, seamstress, Dauphine 16  
 Ross Miss Georgina, milliner, Desfossés 76  
 Ross Mrs. Alexander, St Helen 31  
 Ross Mrs. David, Champlain 364  
 Ross Mrs. John, tavern, Champlain 48  
 Ross N. Neilson, chief clerk of Customs, Belvedere house, St Foye road  
 Ross Richard, baker, D'Artigny 20  
**Ross, Stuart & Stuart**,—*honble. David A. Ross, Andrew & Gustavus G. Stuart*—advocates, Shaw's building, Mountain Hill 116  
 Ross Thomas, stevedore, St Louis road  
 Rouillard Eugène, notary and of Joseph G. Gingras & Co., Dorchester 72-74, h St François 118  
 Rouillard Jean, locker, Garneau 8  
 Rouillard Mrs. Paul, Octave 32  
 Rouillard Nicolas, shop, Sous-le-Fort 55  
 Rouleau Charles, stonecutter, Notre-Dame-des-Anges 58  
**Rouleau Charles E.**, assistant editor of "Le Canadien," Fabrique 30-32, h Queen 131  
 Rouleau Clément, policeman, Fleurie 88  
 Rouleau Damase, pork trader, Desfossés 18  
 Rouleau Fortunat, advocate, Ferland 17  
 Rouleau François, joiner, Queen 119  
 Rouleau Japhet, joiner, Queen 122½  
 Rouleau J. Hilarion, architect, bds. at St John 87  
 Rouleau Joseph, excise officer, St Joseph 15-17  
 Rouleau Mrs. François, Queen 121  
 Rouleau Prospère, joiner, Queen 127  
 Rouleau rev. Thomas G., assistant principal of Laval Normal School, Place D'Armes, Des Carrières 1-3  
**Roumilhac Edouard**, green grocer and fruit dealer, French charcuterie and speciality of butter, St John 12  
**Rourke William**, grocer and liquor dealer, India warehouse, St John 170, h r 213  
 Rousseau André, carter, St Marguerite 112  
 Rousseau Antoine, clockmaker, St Joseph 370  
 Rousseau Antoine, jun., machinist, St Paul 175, h St Charles 10  
 Rousseau Antoine, mason, St Ours 38  
 Rousseau Benjamin, flour inspector, St Paul 4, h Fleurie 132  
 Rousseau & Bernier,—*Honoré B. Rousseau & Napoléon Bernier*—flour dealers, St Paul 110  
 Rousseau Charles, laborer, St Augustin 2  
 Rousseau Cléophas, tavern, Buteau 9, h St Paul 137  
 Rousseau Dolphis, mason, Jérôme 29  
**Rousseau Dr. Edouard**, physician and surgeon, King 79-81

- Rousseau Edouard, mason, Jérôme 29  
 Rousseau Elzéar, notary, King 73  
 Rousseau Ephrem, shoemaker, Grant 43  
**Rousseau Entrope**, dry goods, St Joseph 197, h St François 130  
 Rousseau Ferdinand, turner, St Valier 101-103  
 Rousseau Firmin, laborer, Richardson 159  
 Rousseau Honoré B., of Rousseau & Bernier, Grant 51  
 Rousseau Jacques, laborer, Parke 10  
 Rousseau Jean-Baptiste, joiner, Richmond 58  
 Rousseau Jean-Baptiste, teas, St Joseph 244½  
 Rousseau Joseph, St Joseph 26  
 Rousseau Joseph, carpenter, Scott 153  
 Rousseau Joseph, clerk, Laberge 14  
 Rousseau Joseph C., printer, St Valier 204  
 Rousseau Léon, St François 90  
 Rousseau Louis, shoemaker, St George 11  
 Rousseau Louis, turner, Notre-Dame-des-Anges 52  
 Rousseau Miss Flore, seamstress, Desfossés 135  
 Rousseau Miss Marie, seamstress, Porch 15  
 Rousseau Mrs. Honoré, Jupiter 9  
 Rousseau Mrs. Joseph, St Augustin 53  
 Rousseau Mrs. Louis, Queen 179  
 Rousseau Mrs. Michel, Desfossés 20  
 Rousseau Mrs. Siméon, St Joseph 11  
 Rousseau Pierre O., salesman, Bélaïr 27  
 Roussel Edouard, joiner, Richmond 74  
 Roussel George H., clerk, Grande Allée 99  
 Roussel J. Robert, clerk, St Joachim 97  
 Roussel Prudent, grocer, De La Chapelle 21  
 Roussel Robert L., caretaker, Grande Allée 99  
 Roussel Salem, joiner, Richmond 80  
 Roussin François, trader, Commissioners r 121  
 Roussin George, cabinetmaker, St Ours r 52  
 Roussin Henri, King 219  
 Roussin Jean, jr., shoemaker, King 225  
 Roussin Jean, snr., King 225  
 Roussin Joseph, painter, Richardson 119½  
 Roussin Mrs. Joseph, King 223  
 Routh F. A., of Carbray, Routh & Co., Sherbrooke 749, Montreal  
 Routier Alfred, blacksmith, Richelieu 210  
 Routier François-Xavier, blacksmith, D'Aiguillon 215-217  
 Routier honble. judge A. Basile, St Louis 83  
**Routier Mrs. Charles**, jewellery, Mountain Hill 50  
 Routier Mrs. Elzéar, Arago 25  
 Routier Téléphore, joiner, Arago 27  
 Rowan Augustin, laborer, St Michael 59  
 Rowan Bernard, trader, St Patrick 9  
 Rowan Dr. Alexander E., St Ann 73  
 Rowan John, carter, Blaiklock's place, St Amable 9  
 Rowbottom John, tavern, Richmond 92-92½

- Rowbottom Joseph, carter, St Michael 42  
 Rowley Miss Matilda, Artillery 55  
 Roy Adrien, butcher, King 57  
**Roy Alphonse**, restaurant, St John 252  
 Roy Charles, laborer, Nelson 7  
 Roy Charles, snr., shoemaker, Sous-le-Fort 36, h Desfossés 84  
 Roy Charles, stevedore, Nelson 7  
**Roy Charles E.**, shoe findings and leather dealer, Du Pont 56-58  
 Roy Chrysologue, grocer, Arago 36-38  
 Roy Clovis, laborer, Richardson 190  
 Roy & Co.,—*Pierre Roy*—cabinetmakers, St Valier 166-168  
 Roy David, hotelkeeper, Notre-Dame-des-Anges 27  
**Roy Dr. François E.**, physician and surgeon, St Ursule 45  
 Roy Edouard, sexton, D'Aiguillon r 182  
 Roy Elisée, shop, St Joseph 47-49  
 Roy Etienne, clerk, Arago r 98  
 Roy François, shoemaker, St Valier 99  
 Roy François, shoemaker, Arago 10  
 Roy George, currier, St Helen 117  
 Roy George, currier, Arago 10, h St Valier 359  
 Roy George, sexton, Commissioners 10  
 Roy George P., civil engineer and surveyor, Grant 36  
 Roy Henri, joiner, Côte St Geneviève 16  
 Roy Hermenégilde, clerk, St John 321  
 Roy Hilaire, laborer, Arago 26  
 Roy Honoré, Richmond 122  
 Roy Honoré, photographer, St Joseph 99, h St Valier 63  
 Roy Jean, tailor, Sous-le-Fort 54, h 56  
 Roy Joseph, leather cutter, De La Chapelle 30  
 Roy Joseph, messenger, D'Aiguillon 208  
 Roy Joseph, salesman, St Michael 50  
 Roy Joseph, tailor, St John 246  
 Roy Joseph E., mail conductor, Crown 92  
 Roy Léandre, milkman, D'Aiguillon 231  
 Roy Léon, joiner, Richmond 128  
 Roy Léon, laborer, Parke 9  
 Roy Michel, laborer, St Julia 69  
 Roy Miss Emilie, spinster, Côte St Geneviève 8  
 Roy Miss Joséphine, dressmaker, St John 171  
 Roy Miss Joséphine, seamstress, St Dominique 46  
 Roy Miss Rose, seamstress, Dorchester 23  
 Roy Mrs. David, St Famille 14  
 Roy Mrs. François, St Angèle 27  
 Roy Mrs. François, seamstress, Fleurie 54  
 Roy Mrs. George, seamstress, Fleurie 52  
 Roy Mrs. Honoré, Richmond 128  
 Roy Mrs. Joseph, seamstress, Arago 73  
 Roy Mrs. Napoléon, St Valier 164  
 Roy Mrs. Philippe, St Valier 254  
 Roy Mrs. Théophile, seamstress, St Helen 56

- Roy Mrs. Vital, Desfossés r 95  
 Roy Napoléon, saddler, St George 58  
 Roy Nazaire, tanner, Nelson 23  
**Roy Odilon**, manager of the Quebec Branch of the Royal Canadian Ins. Co., Fire and Marine, and agent for the celebrated house of Queton St. Georges & Co., importers of french wines, brandies, etc., St Peter 93, h Grande Allée 127  
 Roy Pierre, laborer, St Réal 39  
 Roy Pierre, laborer, Richmond 76  
 Roy Pierre, of Roy & Co., St Valier 166-168  
 Roy Pierre, pilot, King 38  
 Roy Pierre D., carpenter, St Helen 40  
 Roy Prospère, carter, St Ours 20  
 Roy Régis, collector, King 130  
 Roy Simon, St Flavien 19  
 Roy Thomas A. H., accountant, Ferland 17  
 Roy Thomas E., Couillard 8  
 Roy William F., soap maker, Arago 129-131-135  
**Royal Canadian Insurance Co.**, (The) fire and marine, O. Roy, manager of the Quebec branch, St Peter 93  
 Royer Abraham, clerk, Richardson 194  
 Royer Joseph, turner, St Ours 72  
 Royer Louis, currier, St Helen r 73  
 Royer Mrs. Florent, St Helen 11  
 Royer Mrs. Jean, charwoman, Desfossés r 65  
 Royer Mrs. Joseph, boarding house, Dalhousie 15  
 Royer Mrs. Laurent, Queen 252  
 Ruel Mrs. Alexandre, charwoman, St Paul 67  
 Ruel Pierre, carter, Turgeon 6  
 Ruhlman Alphonse, sausagemaker, Desfossés 57-59  
 Rusk John, carter, Bélair 21  
 Rusk Mrs. William, grocery, St Dominique 71  
**Russell Dr. Henry**, physician and surgeon, St Ursule 28  
 Russell Dr. Robert H., St Ursule 22  
**Russell Hotel Company** (The).—*Willis & William E. Russell*—proprietors St Louis hotel and Russell house, cor Haldimand and St Louis 31-33, and cor St Ann and Garden 22  
 Russell House, the Russell Hotel Company, proprietors, Garden 22  
 Russell Miss Ellen, St François 17  
 Russell Robert, clerk, De Salaberry 4  
 Russell William E., of the Russell Hotel Co., Grande Allée 120  
 Russell Willis, of the Russell Hotel Co., St Louis 31-33  
 Ruthman Robert, snr., pork butcher and sausagemaker, St George 78-80  
 Ruthman Robert F., jur., sausagemaker, St Helen 84  
 Ryan Daniel, laborer, Champlain r 277  
 Ryan John, laborer, St Croix 35  
 Ryan & Keraghan,—*Richard Ryan & Samuel Keraghan*—plumbers, St John 101  
 Ryan Michael, tavern, Sault-au-Matelot 97, h Dambourgès 18  
 Ryan Mrs. Charles, Champlain r 323

- Ryan Mrs. James, Champlain r 123  
 Ryan Mrs. Thomas, Champlain 466  
 Ryan Richard, of Ryan & Keraghan, Little Champlain 65  
 Ryan Stephen, laborer, Little Champlain 34  
 Ryan Thomas, sailor, Champlain 632

## S

- Sample John T., ship chandler, St Peter 67  
 Sampson Frederick, clerk, St Julia 39  
 Sampson Henry, of R. & H. Sampson, St Valier 47  
**Sampson R. & H.**—*Richard & Henry Sampson*—brass founders, bell hangers and machinists, D'Youville 10  
 Sampson Richard, of R. & H. Sampson, Richelieu 96  
**Sampson Robert**, jnr., plumber, gas and steam fitter and brass founder, St John 249, h 251  
 Sampson Robert, snr., St John 251  
 Sampson the Misses, St Famille 15  
 Samson Aurélien, clerk, St François 25  
 Samson Charles, hardware, Desfossés 17-19, h St Marguerite 14  
**Samson Dr. Charles L.**, physician and surgeon, De La Chapelle 58½, h St François 89  
 Samson Honoré, currier, St Valier 389-391, h St Joseph 369  
 Samson Isaïe, currier, St Valier 379  
 Samson Isaïe, snr., currier, Turgeon 8  
 Samson Isidore, ship builder, Richardson 36  
 Samson Louis, laborer, Queen 125  
 Samson Olivier, cabinetmaker, Du Pont 69  
 Samson Pierre, currier, St Valier 352  
 Samson Thomas, messenger, Scott 98  
 Sanders Arthur, fruit dealer, Parke 11  
 Sanders Isaac, tavern, St Paul 205-207, h Bath 11  
 Sanders Napoléon, trader, Béclair 28  
 Sanderson Edward, of H. C. Bossé & Co., St Foye road  
 Sanschagrín Frs.-X., salesman, bds. at Mountain hill 94  
 Sanschagrín Mrs. Jean, Church 8  
 Sanschagrín Mrs. Joseph, Charest 104  
 Sanschagrín Noé, bricklayer, Arago 124  
 Sansfaçon Alfred, leather dealer, wholesale & retail, St Dominique 1, h St Valier 72  
 Sansfaçon Alfred, shoemaker, St Marguerite 91  
 Sansfaçon Edouard, joiner, Queen 252  
 Sansfaçon Etienne, carter, St Marguerite 91  
 Sansfaçon François, grocer, De La Chapelle 76  
 Sansfaçon Joseph, carter, Grant 90  
 Sansfaçon Joseph, jnr., joiner, King 267  
 Sansfaçon Joseph, snr., carter, Du Pont 51  
 Sansfaçon Joseph, tanner, Stuart 1  
 Sansfaçon Louis, butcher, St François 270  
 Sansfaçon Louis, grocer, St Joseph 271

- Sansfaçon Miss Delphine, seamstress, Du Pont 51  
 Sansfaçon Miss Julie, seamstress, O'Connell 4  
 Sansfaçon Mrs. Antoine, Church 6  
 Sansfaçon Théophile, tanner, Fleurie 83  
 Sasseville George, trader, Ancien Chantier 1  
 Sasseville Jean, shop, St Paul 221, h Lacroix 17  
 Sasseville Mrs. George, Ancien Chantier 6  
 Saucier Joseph, carpenter, De La Chapelle 100  
 Saucier Joseph, shoemaker, Prince Edward 75  
 Saucier Thomas E., commercial traveller, Du Pont 120  
 Saul Mrs. James, St James 18  
 Saunders Mrs. John W., Richelieu 33  
 Saurin Mrs. Christopher, St Julia 41  
 Sauviat George Ed., fruit dealer, Du Pont 90  
 Sauviat Jacques, tailor, Mountain Hill 108 h, St John 246  
 Savage Henry, stevedore, Champlain 413  
 Savage John, laborer, Little Champlain 39  
 Savard Albert, of Savard & Co., Fleurie 51  
 Savard Charles, sailor, Ancien Chantier 3  
 Savard & Co.,—*Albert & Joseph Savard*—jewellers, St Peter 24  
 Savard François, laborer, King 263  
 Savard Guillaume, laborer, Ramsay 27  
 Savard Joseph, bookbinder, Commissioners r 121  
 Savard Joseph, joiner, jur., Richardson 108  
 Savard Joseph, laborer, Henderson 22  
 Savard Joseph, of Robitaille & Savard, Crown 56  
 Savard Joseph, of Savard & Co., Fleurie 51  
 Savard Joseph, snr., joiner, Arago 93  
 Savard Léandre, printer, Richelieu 204  
 Savard Louis, joiner, St Olivier 249  
 Savard Louis, laborer, Henderson 38  
 Savard Miss Eugénie, school teacher, St Joseph 39  
 Savard Moise, shoemaker, D'Aiguillon 46  
 Savard Pierre, shoemaker, St Helen 18  
 Savary Edouard, carter, Richelieu 248  
**Savings Bank.** George Veasey, manager, St Louis 9  
 Sayers Robert, laborer, St Michael 28  
 Scarff William, laborer, St Michael 59  
 Searth James L., bank inspector, D'Auteuil 45  
 Scheffer Mrs. Narcisse, Champlain 811  
 Schlaver François, carter, Commissioners 93  
 Schmidt Mrs. Louis, St John 160  
 Schwartz Edward, vice consul for Sweden and Norway and acting vice  
 consul for Denmark, St James 2, h Mount Carmel 18  
**Schwartz Wilhelm A.**, consul for Sweden and Norway, St James  
 2, h Mount Carmel 18  
 Scott David, carter, Arago 43  
 Scott Edward B., accountant, Richelieu 39  
 Scott Erskine G., of H. S. Scott & Co., Grande Allée 96  
 Scott George, jnr., confectioner, St George 40

- Scott George, snr., confectioner, St John 42-44  
 Scott Henry S., Grande Allée 124  
**Scott H. S. & Co.**,—*Erskine G. Scott*—hardware, wholesale and retail, St Peter 60  
 Scott James G., secretary of the Quebec & Lake St John Railway, St Peter 92, h Garden 45  
 Scott John, Burroughs Terrace, Maple Avenue  
 Scott Mrs. Michael, St Ann 16  
 Scott Mrs. Stewart, Richelieu 105  
 Scott Mrs. William W., Grande Allée 144  
 Scott Stuart M., clerk, D'Aiguillon 61  
 Scott William C., manager Canadian Express Co., Ursuline Terrace, St Ann 79  
 Scougall Walter, clerk, resides at Island of Orleans  
 Scougall Willoughby, of Thomson & Scougall, resides at Island of Orleans  
 Scully William, laborer, Artillery 133  
 Sears Edward S., clerk, Des Prairies 4  
 Sears John, jr., painter, St John 10  
 Sears John, snr., Artillery 3  
 Seaton William C., professor, bds. at St Louis 3  
 Sebire George, huckster, St Eustache 83  
 Sebire Mrs. William, St Eustache 83  
 Seeberg Lauritz, ship chandler, St James 4, h St Amable 24  
 Séguin Emilien, laborer, Jesuits 11  
 Séguin Mrs. François, Fleurie 92  
 Séguin Pierre, blacksmith, St Valier 206-208  
**Séguy Jean**, dealer in french charcuterie, Desfossés 197  
**Seifert Gustavus**, European Bazar, manufacturing jeweller and watchmaker, Fabrique 12, h 10  
 Sené Mrs. Jean-Baptiste, Prince Edward 178  
**Senécal Louis Adélar**d, superintendent of the North Shore Railway, St Geneviève 7  
 Senécal Mrs. Augustin, St François 15  
 Serocold Mrs. Pearce, St Louis 51  
 Servais Napoléon, agent, St Marguerite 138  
**Sesmaisons** **COUNT Hervé de**, Consul general of France for the Dominion of Canada and British possessions in North America, St Louis 54, h St Geneviève 3  
 Sévigny Mrs. Olivier, laundress, St Olivier 271  
**Sewell Alexander**, land surveyor, Bell 15, h St Augustin 114 (*see adv.*)  
**Sewell Dr. Collin C.**, physician and surgeon, St Ann 138  
**Sewell Dr. James A.**, physician and surgeon, St Ursule 43  
**Sewell Henry H.**, agent for the Imperial Fire Insurance Co., of London—and Confederation Life Insurance Co., of Toronto, St Peter 125, h St Ann 141  
 Sewell James & Son — *James Sewell & Bernard Mead* — bill posters, St Michael 56  
 Sewell James, of J. Sewell & Son, St Michael 56  
 Sewell Miss Margaret, Berthelot 89

- Sewell Mrs. E. W. Levison, Grande Allée 258  
 Sewell Mrs. William S., St Ursule 11  
 Sewell rev. Edmund W., St Ursule 41  
 Seymour Mrs. Silas, St Ursule 47  
 Shallow Michael, laborer, Champlain 519  
 Shanahan William, laborer, Champlain 470  
**Shapera Charles**, pawnbroker, St John 75, h 15  
 Shapera Isaac, tobacconist, St John 49  
 Shapera Joseph, tobacconist, St Peter 131, h St John 49  
 Sharpe James, plasterer, Ryland 14  
 Sharpe James, sailmaker, St Angèle 46  
 Sharpe John, moulder, Daulac 20  
**Sharples, Brothers & Co.**, — *William, John & Charles Sharples*—  
 timber merchants and lessees of Sillery, Bridgewater and Safety  
 coves, offices, Sillery and Bridgewater coves, and Union Bank  
 building, St Peter 56  
 Sharples Charles, of Sharples, Brothers & Co., Bridgewater cove  
 Sharples George, of John Sharples, Sons & Co., resides in Liverpool,  
 England  
 Sharples John, of John Sharples, Sons & Co., and of Sharples, Bros. &  
 Co., Sillery Cove  
**Sharples John, Sons & Co.**, — *William, John & George Sharples*—  
 timber and lumber merchants, Union Bank building, St Peter 56  
 Sharples Mrs. Charles, sr., St Ann 137  
 Sharples Mrs. John, Des Grisons 10  
 Sharples William, of John Sharples, Sons & Co., and of Sharples, Bro-  
 thers & Co., St Geneviève 25  
 Shaw Alexander, carter, St Amable 34  
 Shaw Charles H., of S. J. Shaw & Co., Rampart 41  
 Shaw James, commercial agent, D'Aiguillon 24  
 Shaw John, clerk, St John 333  
 Shaw Mrs. Robert, Des Carrières 6  
 Shaw Peter A., broker, St Peter 125, h Lachevrotière 86  
 Shaw Robert, laborer, Champlain r 604  
 Shaw Robert M., bookkeeper, Grande Allée 170  
 Shaw Samuel J., of S. J. Shaw & Co., Rampart 41  
 Shaw Samuel K., bookkeeper, Rampart 41  
**Shaw S. J. & Co.**, — *Samuel J., William & Charles H. Shaw*—hardware,  
 St John 13 and Sous-le-Fort 37, cor. Notre-Dame 6 (*see adv.*)  
 Shaw William, of S. J. Shaw & Co., 9 Bijou terrace Maple Avenue  
 Shea Daniel, clerk, Sault-au-Matelot 49  
 Shea David, laborer, St Patrick 79  
**Shea, James & Brother**, — *James Shea*—wholesale provisions, Sault-  
 au-Matelot 33-35  
 Shea James, of James Shea & Brother, St Flavien 22  
 Shea Michael, fireman, Champlain 470  
 Shea Michael, laborer, St François 27  
 Shea Timothy, provisions, Wellington wharf store No. 8, h St Valier 18  
**Shearer John**, clerk of Dominion Public Works, Du Fort 3, above  
 Post Office building, bds. at St Julia 16

Shee Edward F., St Eustache 78

**Shee John H.**, wholesale crockery and glassware, Mountain Hill  
109, h St Famille 6

Shee Mrs. Mortimer, St Julia 41

Shee Patrick, St Famille 6

Sheehan Miss Margaret, dressmaker, St Croix r 6

Sheehan Thomas, clerk, Artillery 40

**Shehyn Joseph. M. P. P.**, of McCall, Shehyn & Co., Grande Allée 55

Shepherd Miss Louisa U., milliner, Fabrique 10, h Lachevrotière 55

**Sheppard Henry Collings. A. D. C.**, Government House, Grande  
Allée 64, resides at the Quebec Citadel

**Sheppard William G.**, Post Office inspector, Buade 3, h Grande  
Allée 84

Sheridan John, laborer, Champlain 227

Sheridan John, trader, Little Champlain 31

**Sheriff's office**, honble. Charles Alleyn, sheriff, Court house, St  
Louis 63

Shields Daniel, laborer, Hearn's wharf, Champlain r 451

Shields James, painter, Arago 77

Shields Michael, bookkeeper, Des Prairies 8

Shipman Thomas D., ticket agent, Sous-le-Fort 17

**Shipping Office**, Joseph Benjamin Trudel, shipping master, Old  
Custom House, Champlain 101-103

Signorette François, painter, Champlain 753

Silk James, baker, Artillery 82

Simard Alfred, tailor, Du Pont 17

Simard Benjamin, laborer, Desfossés r 75

Simard Bruno, carter, St Marguerite 59

**Simard Dr. Louis J. A.**, oculist and aurist, St Louis 46

**Simard F.**, clothing and general dry and fancy goods, St Joseph 137,  
h King 103

Simard Ferdinand, of Coulombe & Simard, Commissioners 46

Simard Gaudias, tinsmith, Du Pont 118

Simard George, laborer, Du Pont r 150½

Simard Hercule, water police, Henderson 64

Simard Jean, shoemaker, St Joseph 236-238

Simard Joseph, shoemaker, Commissioners 117½

Simard Michel, joiner, Du Pont 152

Simard Michel, laborer, Ramsay 25

Simard Mrs. Abel, nurse attender, Grant 87

Simard Mrs. Eugène, Commissioners r 121

**Simard Onésime**, tinsmith, plumber and gas fitter, Du Pont 103-105

Simard Pierre, carter, Queen 111

Simard Pierre, tailor, St François 94

Simard Robert, milkman, St Marguerite 61

Simard Séverin, laborer, St Paul 119

Simard Théodule, trader, St Roch 11

Simard Théophile, policeman, Grant 120

Simard Thomas, carter, Commissioners 65

Simard Thomas, pilot, Des Prairies 30

- Siméon Hector, boarding house, Church 5  
 Simon Mrs. François, trader, St Joseph 271½  
 Simon Philibert, joiner, Richardson 110  
 Simoneau Louis, restaurant, Henderson 48, h 50  
**Simons & Foulds**.—*John Simons & Archibald Foulds*—dry goods, Fabrique 20  
 Simons John, of Simons & Foulds, Garneau 5  
 Simons William, surveyor, St Peter 99, h St Nicholas 4  
 Simpson Francis, laborer, Artillery 42  
 Simpson Thomas, stevedore, Fleurie 44  
 Simpson Thomas, telegraph operator, St Olivier 239  
**Singer Manufacturing Co.**, of New-York, manufacturers of sewing machines, George L. Hillman, manager, St John 33  
 Sinott Mrs. Patrick, trader, St Joseph 59  
 Sirois Arthur, clerk, Crown 108  
 Sirois Jean-Bte., messenger, Fleurie r 79  
 Sirois Jérémie, laborer, Bélair 31  
 Sirois Joseph, laborer, St Valier 121  
**Sirois Louis Philippe**, notary, Couillard 21, h Hébert 30  
 Sirois Mrs. Alexandre B., Couillard 19  
**Sisters of Charity's Hospital**, rev. sister St Louis, superioress, St Olivier 1-5-15  
 Sisters of Charity's Orphanage for Boys, on Glacis  
 Skeffington George, detective, Richelieu 49  
 Skillen Andrew, clerk, St Paul 141  
 Skillen Mrs. Samuel, St Paul 141  
 Slattery John, carter, Scott 79  
 Sleeth Matthew, laborer, Sault-au-Matelot 53  
 Slevin Edward N., broker, St François 33  
 Slevin Mrs. John, St Nicholas 2  
 Sloane William, marine reporter of the Morning Chronicle, Ferland 18  
 Small Mrs. Patrick, St Patrick 45  
 Smeaton Alexander, Garneau 35  
 Smeaton & Co.,—*Miss Annie Smeaton*—embroidery, Fabrique 54  
 Smeaton Miss Annie, of Smeaton & Co., Garneau 35  
 Smith Auguste, driver, King 73  
 Smith C. Farquharson, manager of the Bank of British-North-America, D'Auteuil 43  
 Smith Charles, carpenter, Champlain 38  
 Smith David, collector, St Joachim 76  
 Smith David, jur., clerk, Richelieu 81  
 Smith George, tobacconist, St Paul 77  
 Smith Henry, barber, St Andrew 10  
 Smith Henry, stevedore, St Marguerite 5  
 Smith H. Stanley, merchant, St Denis 4  
**Smith James**, hairdresser and dealer in St Geneviève mineral water and toys, Notre-Dame 42, h Porch 16  
 Smith John, laborer, Champlain 269  
 Smith John, storeman, Citadel hill  
 Smith Joseph, laborer, Parke 20

- Smith Mrs. Andrew, St Joachim 13  
 Smith Mrs. Charles, St Julia 44  
 Smith Mrs. Christian, Sous-le-Cap 69  
 Smith Mrs. Patrick, Champlain r 521  
 Smith Mrs. Robert, Artillery 82  
 Smith Paul E., civil service clerk, Rampart 31  
 Smith Peter, sawyer, Lachevrotière 91  
 Smith Robert, driver, Fabrique 14  
 Smith Robert, laborer, Richelieu 207  
 Smith Robert H., of Smith, Wade & Co., St Foye road  
 Smith Thomas, clerk, Richelieu 81  
 Smith Thomas, jr., barber, Porch 16  
 Smith Thomas, sur., Porch 16  
**Smith, Wade & Co.**—*Robert H. Smith & Edward H. Wade*—lumber merchants, St James 14  
 Smith Walter, inspector, 3 Burroughs terrace, Maple Avenue  
 Smith William, St Olivier 28  
 Smith William, laborer, D'Aiguillon 42  
 Smollett Miss Annie, dressmaker, Artillery 5  
**Smyth Thomas**, grocer and tea dealer, Des Prairies 22, h Richelieu 68  
**Société de Prêts et Placements de Québec**, Robert LaRoche, sec.-treasurer, St James 13  
**Société Permanente de Construction des Artisans**, A. J. Auger, sec.-treasurer, C. P. Casgrain, assistant, St Peter 105  
 Society for the prevention of cruelty to animals, A. Robertson, secretary, St Peter 92  
 Solomon Max., of M. Erler & Co., Garneau 21  
 Somerville John, policeman, St Croix 6  
 Soucy André, carter, St Marguerite 26  
 Soucy & Duperré,—*Evariste Soucy & Bruno Duperré*—saddlers, St Paul 85  
 Soucy Elisée, trader, Octave 6  
 Soucy Evariste, of Soucy & Duperré, St Paul 73  
 Soucy Fabien, St François 85  
 Soucy Frs.-X., tavern, St Paul 255-257  
 Soucy Joseph A., clerk, St François 77½  
 Soucy Jules, saddler, Richardson 245  
 Soucy Mrs. Louis, tavern, St Gabriel 28-30  
 Soucy Norbert, laborer, St Paul r 253  
 Soucy Raphaël, butcher, Commissioners 73  
 Soucy Thomas, Du Pont 162  
 Souldard Edmond, Richelieu 74  
 Souldard Ferdinand, laborer, Arago 137  
 Souldard Joseph, crier of Court, St Claire 34  
 Sowden Arthur, manager of the Canada Worsted Co., Jacques-Cartier, Hare Point  
**Spanish Consul-General**, for the Dominion of Canada, British and French possessions in North America, British Guiana, etc., His Excellency the Count of Premio-Real, G. C. I., G. C. N., consul general; Silverio B.-Suarez, K. C. I., vice-consul, St Louis 38  
 Spaulding Edward B., Des Carrières 46

- Spiers Mrs. Anthony, St Eustache 69  
 Spiers Mrs. James, charwoman, Richmond 13  
 Sponza James, laborer, O'Connell 13  
 St Amand Jean, laborer, St Helen 82  
 St Amand Joseph, painter, St Marguerite 90  
 St Amand Onésime, engine driver, Richelieu 45-47  
 St Andrew School, G. Fergusson, principal, Dauphine 1  
**St Bridget Asylum**, sister St Colombe, superioress, Grande Allée  
 254  
 St Cyr D. N., naturalist, bds. at Mountain Hill house  
 St Cyr Godefroi, painter, Richardson 212  
 St Cyr Miss Emilie, dressmaker, Desfossés 82  
 St Cyr Wilbrod, painter, St Helen 95  
 St George Hall, Wm. Cowan, proprietor, L. M. Blouin, lessee, Collins 8  
 St Hilaire Antoine, leather cutter, Notre-Dame-des-Anges 53  
 St Hilaire Augustin, baker, St Marguerite 150  
 St Hilaire Edmond, salesman, D'Aiguillon 102  
 St Hilaire François, carpenter, Champlain 553  
 St Hilaire George, blacksmith, Grant 29-31  
 St Hilaire Joseph, baker, Richardson 24  
 St Hilaire Joseph, laborer, Notre-Dame-des-Anges 113  
 St Hilaire Louis, shoemaker, St Anselme 47  
 St Hilaire Michel, carpenter, Des Prairies 52  
 St Hilaire Miss Marie, laundress, Des Prairies 65  
 St Hilaire Mrs. Louis, Church 4  
 St Hilaire Pierre, carpenter, St Gabriel 20  
 St Hilaire Zoël, mason, 6 lane off Du Pont  
**St Jean-Baptiste Presbytery, R. C.**, rev. Frs.-X. Plamondon,  
 rector, St John 402  
 St Jean Théophile, St François 100  
 St Jean Thomas, shoemaker, Dorchester 10  
 St John Post Office, Louis B. Demers, post-master, St John 270  
**St John Street Railway Co.**, William W. Martin, manager, St  
 John 490-492  
 St Jorre Napoléon, clerk, St John 29  
 St Laurent Charles, tinsmith, St Joseph 240  
 St Laurent Elzéar, salesman, Richelieu 31  
 St Laurent F. Alfred, commercial traveller, Richelieu 31  
 St Laurent Mrs. Jean-Bte., Richelieu 31  
 St Laurent the Misses Cécile and Sophie, Couillard 6  
 St Laurent Théophile, pilot, bds. at Blanchard's hotel  
**St Lawrence Steam Navigation Co.**, Julien Chabot, manager,  
 office, Dalhousie 38-40-42 and Champlain 561-581  
**St Lawrence Warehouse Dock and Wharfage Co.**, J. Adam,  
 manager, Shaw's building, Mountain Hill 120  
**St Louis Hotel**, the Russell Hotel Co., proprietors, St Louis 31-33  
 St Louis Mrs. Jean-Baptiste, Desfossés 25  
 St Michel Charles, Church 66  
 St Michel Félix, carpenter, D'Aiguillon 95  
 St Michel Gabriel, laborer, King 228  
 St Michel George, architect, St Joachim 99

- St Michel Jean-Baptiste, joiner, St Joachim 99  
 St Michel Louis, laborer, Prince Edward 164  
 St Michel Louis, laborer, King 247  
 St Michel Moise, grocer, Caron 49 cor. King 238  
 St Michel Paul, laborer, Queen 283  
 St Michel Pierre, jr., of Thibaudeau & St Michel, Demers 40 St S  
 St Michel Pierre, joiner, St Joachim 99  
 St Michel Samuel, laborer, Commissioners 35  
 St Onge Louis, clerk, Richardson 143  
 St Patrick Literary Institute, W. H. LaRoche, secretary, St Ann 119  
**St Patrick Presbytery, R. C.**, rev. Father William Loewekamp, superior, St Stanislas 7  
 St Patrick select commercial and scientific academy, Charles O'Reilly, principal, St Valier 350, St S  
 St Peter Lunch Club, Joseph T. Donnelly, proprietor, St Peter 97  
 St Pierre Alfred, clerk, Du Pont 40  
 St Pierre Alfred, shoemaker, St François 204  
 St Pierre Augustin, Richardson 41  
 St Pierre Charles, shoemaker, St Joseph 51  
 St Pierre & Chouinard,—*Elzéar St Pierre & Pierre Chouinard*—lumber merchants and joiners, Commissioners 68, and N.-D.-des-Anges 59  
 St Pierre Elzéar, of St Pierre & Chouinard, St Jacques 11  
 St Pierre George, clerk, Richelieu 137  
 St Pierre Irénée, trader, St François 280  
 St Pierre Jean, laborer, St François 206  
 St Pierre Joseph, butcher, St Dominique 14  
 St Pierre Joseph, laborer, St Marguerite r 16  
 St Pierre Léopold, joiner, Belleau 6  
 St Pierre Mrs. Alfred, grocery, Du Pont 38  
 St Pierre Mrs. Germain, boarding house, Richelieu 137  
 St Pierre Narcisse, grocer, St Marguerite 78  
**St Roch Post Office**, L. Philéas Huot, postmaster, St Joseph 91  
**St Roch Presbytery, R. C.**, rev. F.-X. Gossélin, rector, St Joseph 158  
 Stadacona fire and life insurance Co., St Peter 95  
 Stafford John, clerk, Grande Allée 246  
 Stafford Lawrence, jr., of Belleau & Stafford, St Ursule 42  
 Stafford Lawrence, sur., immigration agent, office, Old Custom house, Champlain 101-103, h St Ursule 42  
 Stafford George, laborer, Citadel hill  
 Stanford Mrs. John, Notre-Dame square 15  
 Stanley Edward H., Palace 10  
 Stanley Gilbert, Palace 10  
 Stanley Mrs. William, Palace 10  
 Stanley Robert, clerk, St Amable 10  
**Stanley William**, bookseller and stationer, St John 69-71, branch store, St Peter 82  
 Stanley William J., Palace 10  
 Staples Mrs. James, Canotterie Hill 2  
 Stapleton Michael, stevedore, Champlain 297  
 Starkey Miss Isabella, milliner, Couillard 46

- Staton George, bookbinder at Dawson & Co's, St Julia 24  
 Staton James A., gaol guard, O'Connell 7  
**Staveley Harry**, architect, St Peter 113, h Little Richmond 6  
 Staveley Mrs. James, St Eustache 16  
 Steam Laundry (the), W. Russell, president, St Ursule 44  
 Stein Léonce, surveyor, bds. at Couillard 22  
 Stephens David, laborer, Champlain 475  
 Stephens Ebenezer, laborer, St Nicholas 39  
 Stephens Patrick, water police, St Joachim 31  
 Stevens William, laborer, Champlain 143  
 Stevenson James, cashier of Quebec Bank, Mount Pleasant, St John 525  
**Stevenson M. & Co.**—*Michael Stevenson & James Timmony*—lumber  
 merchants, Union Cove, Sillery  
 Stevenson Michael, of M. Stevenson & Co., St Louis 67  
 Stewart George, jnr., editor of "The Morning Chronicle, St Augustin 146  
 Stewart James F., of Verret, Stewart & Co., resides in Montreal  
 Stewart John D., broker, Scott 163  
 Stewart McLean, Lachevrotière 88  
 Stewart William J., baker, St Claire 1  
 Stiglish Mrs. Matthew, Parke 5  
 Stock John, clerk, Lachevrotière 75  
**Stocking Robert M.**, ticket agent for G. T. Railway, St Louis 32,  
 h 30  
 Steckwell Francis W., manager of the Dominion of Canada Land and  
 Colonisation Co., St Peter 125, h The Highlands, St Louis road  
 Stokes John, cooper, Sous-le-Cap 11  
 Stokes Mrs. John C., boarding house, Couillard 35  
 Stonehouse Mrs. John, St Marguerite 147  
 Stoppelben Miss Angelique, St Eustache 100  
 Stoppelben Miss Virginie, Artillery 9  
 Stoppelben Mrs. Pierre, Artillery 9  
 Stoppelben Pierre, laborer, St Eustache 100  
 Stoyles James, engine driver, St Valier 91  
 Stoyles Joseph, shoemaker, Des Prairies 61  
 Strachan William & Co., soap manufacturers, Sault-au-Matelot 6  
**Strang John**, notary, St Peter 95, h St Foye road  
**Stratton Thomas G.**, professor of National School, D'Auteuil 29  
 Streeter John, laborer, Sault-au-Matelot 95  
 Stuart Andrew, of Ross, Stuart & Stuart, Mount Pleasant, Simard 4  
 Stuart Gustavus G., of Ross, Stuart & Stuart, Mount Pleasant, Simard 4  
 Stuart Henry, reporter to the Montreal *Witness*, 7 Bijou terrace, Maple  
 Avenue  
**Stuart Honble. Andrew**, judge of Superior Court, Mount Pleasant,  
 Simard 4  
**Stuart Honble. G. Okill**, judge of the Admiralty Court, St Ursule 73  
 Stuart H. McNab, advocate, 7 Bijou terrace, Maple Avenue  
 Sturgeon Thomas, tavern, Du Pont 154  
 Sturgeon William, agent, St Marguerite 35  
**Suarez-Biardeau Silverio. K. C. I.**, vice consul of Spain, St Louis  
 38, bds. at Couillard 22

- Sullivan Cornelius, deputy harbor master, Laval 4  
 Sullivan Daniel, laborer, Grant 122  
 Sullivan John, storekeeper, Champlain 542-544  
 Sullivan Mrs. Samuel, St Paul 148  
 Sullivan Mrs. Timothy, Champlain 283  
 Sullivan Timothy, laborer, Champlain r 503  
 Sullivan William, carter, St Eustache 85  
 Sullivan William, laborer, Champlain 550  
 Summer William, laborer, St Croix 39  
 Superior Court, John H. R. Burroughs, clerk, Court house, St Louis 63  
**Supervisor of Cullers Office**, James Patton, supervisor, Sault-au-Matelot 11-13  
 Surrey Michael, laborer, Champlain r 317  
 Sutcliff Thomas, carter, Drolet 20  
 Sutherland William, of Fraser & Sutherland, Sault-au-Matelot 53  
 Sutton Edward, clerk civil service, Grande Allée 296  
 Sutton Mrs. Patrick, Champlain 559  
 Suzor Cyr T., Q. C., of Suzor & Tessier, Des Carrières 10  
**Suzor & Tessier**.—Cyr T. Suzor & Jules Tessier—advocates, Buade 15  
 Sweeney Daniel, teacher, bds. at St Eustache 38-40  
 Sweeney Charles, timbertower, Champlain r 673  
 Swift Henry, stevedore, St Louis road  
 Swift John, driver, Artillery 35  
 Swindell Richard, shipsmith, Champlain 325  
 Sykes Miss Harriet A., Sutherland 4  
 Sykes Mrs. James S., Sutherland 4  
 Sylvain Edmond, trader, Arago 139  
 Sylvain Etienne, grocer, Du Pont 100  
 Sylvain Joseph, clerk, Arago r 57  
 Sylvain Mrs. Pierre, De La Chapelle 95  
 Sylvain Thomas, clerk, St Joseph 247  
 Sylvestre Yves, pilot, Canotterie Hill 16

## T

- Taché Eugène E.**, dep. commissioner of Crown Lands, St Ursule 52  
 Taché Jules, civil service clerk, St Olivier 16  
 Taché Louis H., secretary and manager of les "Nouvelles Soirées Canadiennes", bds. at St Ann 30  
 Tailhardin Napoléon, cook, Couillard 23  
 Tailhond François, blacksmith, Notre-Dame-des-Anges 60  
 Taillon Joseph, tavern, D'Youville 13-15  
**Talbot Achille X.**, advocate, St Peter 42, h St Joseph 86  
 Talbot A. Edmond, boarding house, Dalhousie 5  
 Talbot Aimé, civil service clerk, St Geneviève 31  
**Talbot & Co.**,—indian works and curiosities *a speciality*, Sous-le-Fort 57, and Montgomery House, St Louis 72  
 Talbot Cicéron, artist, Prince Edward 181  
 Talbot Edouard V., confectioner, St John 344-346  
 Talbot Henri, carter, St Olivier 232

- Talbot Hippolyte, carpenter, St Helen 13  
 Talbot Hubert, laborer, Desfossés r 3  
 Talbot Louis, sailor, St Marguerite 51  
 Talbot Mrs. George H., St Valier 73  
 Talbot Mrs. Jean-Bte., Fleurie 79  
 Talbot Nicolas, laborer, Fleurie 143  
 Talbot Octave, clerk, St Margaret 14  
 Talbot Prudent, boarding house, Finlay Market place 47-49, h St Valier 81  
 Tanguay Alfred, salesman, St Joachim 97  
 Tanguay Augustin, carter, D'Aiguillon 84  
 Tanguay Bénoni, laborer, Ancien Chantier 9  
 Tanguay Bénoni, saddler, St Nicholas 45  
 Tanguay Charles, saddler, St Joseph 58  
 Tanguay Eugène, fireman, Champlain 32  
 Tanguay Eugène, laborer, Porch 15  
 Tanguay George, jr., clerk, Arthur 5½  
**Tanguay George, sr.**, general provision merchant and dealer in flour, fish, butter, etc., Arthur 7, h 5½  
 Tanguay George S., cooper, Canotterie Hill 6  
 Tanguay Louis, saddler, St John 308  
 Tanguay Mrs. Pierre, Prince Edward 229  
 Tanguay Pierre, clerk, St Valier 199  
 Tapin Élie, shoemaker, Richmond 112  
**Tapin Joseph A.**, bailiff of Superior Court and general agent, D'Aiguillon 17  
 Tardif Achille, laborer, St Joachim 2  
 Tardif Alfred, carter, Latourelle 90  
 Tardif Chrysologue, laborer, Richardson 19½  
 Tardif Edouard, laborer, St Olivier 252  
 Tardif G. Alfred, of P. Pelletier & Co., Chenet 10, St S  
 Tardif Isidore, carter, St Valier 222  
 Tardif Jean M., jr., sparmaker, Champlain 765  
 Tardif Jean M., sr., sparmaker, Champlain 661  
 Tardif Joseph, caulker, Champlain 693-695  
 Tardif Joseph, joiner, D'Aiguillon 219  
 Tardif Louis, carter, Richelieu 260  
 Tardif Michel, carter, Richelieu 245  
 Tardif Michel, laborer, St Olivier 231  
 Tardif Mrs. Marcel, Richardson 131  
 Tardif Pierre, carpenter, Champlain 755  
 Tardif Régis, carpenter, Prince Edward 166  
 Tardif Régis, jr., carpenter, King 195  
 Tardif Régis, sr., carter, King 195  
 Tardif Siméon, carter, D'Aiguillon 223  
 Tardif the Misses Odile & Céline, dressmakers, Fleurie 145  
 Tardif Théophile, laborer, Commissioners 66  
 Tardif Victor, joiner, Richelieu 224  
**Tardivel Jean-Marie**, painter, glazier and paper hanger, Buade 53,  
 h 51

- Tardivel Jules P.**, editor and proprietor of "La Vérité," St Joseph 96, h St Famille 1
- Tarte Israel J.**, chief editor of "Le Canadien," Fabrique 30-32, h St Foye road
- Taschereau Elzéar, advocate, bds. at St Geneviève 39
- Taschereau Honble. J. Thomas**, judge of Supreme Court, St Louis 26, Castel le Coucy, Little River St Charles, in summer
- Taschereau Léonce, clerk, Mount Pleasant, Simard 6
- Taschereau Right Rev. Elzéar A.**, Archbishop of Quebec, Port Dauphin, near Buade
- Taylor Abraham, laborer, St Valier 140
- Taylor E. & H.**—*Edward Taylor*—grocers and ship chandlers, Champlain 712-716
- Taylor Edward, laborer, Queen 39
- Taylor Edward, of E. & H. Taylor, Champlain 718
- Taylor Mrs. Edward, Champlain 718
- Taylor Mrs. William, boarding house, St John 230
- Taylor Thomas**, dealer in fancy and staple dry goods, St George 35
- Taylor William H., bailiff, St Peter 56
- Teaffe John, clerk, Artillery 52
- Teaffe Mrs. Patrick, Ferland 16
- Teakle George, laborer, St Eustache 39
- Teakle Thomas, clerk, Little Champlain 37
- Temperley Steamship Co., Ross & Co., agents, Dalhousie 75
- Temple Charles V. M., Grande Allée 67
- Temple Kearn, carter, St Julia 71
- Terreau Joseph, moulder, St Paul 145
- Terreau Louis, moulder, St Paul 141
- Terreau Mrs. Charles**, foundry, St Paul 136-142, h 138
- Terreau Roch, founder, St Paul 138
- Tessier Cyrille, of Tessier, Delâge & De Léry, D'Aiguillon 12
- Tessier, Delâge & De Léry**—*Cyrille Tessier, J.-B. Delâge & Gustave De Léry*—notaries, D'Aiguillon 10
- Tessier Elzéar, shoemaker, Turgeon 21
- Tessier George, saddler, Queen 48
- Tessier honble. judge Ulric J., St Louis 70
- Tessier Honoré, boarding house, Palace 34
- Tessier Jean, laborer, Richardson 9
- Tessier Jules, of Suzor & Tessier, St Louis 70
- Tessier L. Elzéar, clerk, King 138
- Tessier Louis, jur., trader, Bélair 16
- Tessier Louis, snr., trader, Bélair 16
- Tessier Miss Sophie, St George 82
- Tessier Mrs. Pierre, St Augustin 82
- Tessier Romuald, baker, D'Artigny 8
- Tessier Ulric, jur., of Hamel & Tessier, D'Auteuil 79
- Têtu Horace, Laporte 35
- Têtu Laurent**, St Geneviève 21
- Têtu Vital, Laporte 35
- Thériault Alphonse, shoemaker, Little Champlain L. T. stairs 13-15

- Thériault Nicaise, butcher, Queen 91  
 Thériault Thadée, farmer, Bélair 20  
 Thérien Jean, driver, St Olivier 270  
 Thérien Joseph, tawer, Henderson 62  
 Thérien Mrs. Pierre, Ramsay 25  
 Thérien Mrs. Pierre, Lachevrotière 49  
 Thérien Pierre, cabinetmaker, Henderson 62  
 Thérien Ubalde, bookbinder, St George 25  
 Thibaudeau Alf., of Thibaudeau, Frères & Cie., resides in London, Eng.  
 Thibaudeau Cyrille, laborer, Notre-Dame-des-Anges 113  
 Thibaudeau Damase, of Thibaudeau & St Michel, Dorchester 38  
**Thibaudeau, Frères & Cie.**—*Alfred, honble. Isidore & honble. Rosaire Thibaudeau*—wholesale dry goods and general merchants, Dalhousie 41-43, Porch 3-7 and Union 14  
 Thibaudeau George, trader, Richardson 241  
 Thibaudeau honble. Isidore, of Thibaudeau, Frères & Cie., St Geneviève 5  
 Thibaudeau honble. Rosaire, of Thibaudeau, Frères & Cie., resides in Montreal  
 Thibaudeau Jean-Bte., shop, St Peter 21, h Fleurie 128  
 Thibaudeau Joseph, mason, St François 228  
 Thibaudeau Mizaël, shop, Sous-le-Fort 31-33  
**Thibaudeau & St. Michel**, traders, Finlay Market place 5-6-7  
 Thibault Alfred, clerk, St Claire 16  
 Thibault Ephrem, tinsmith, St Valier 260  
 Thibault Guillaume, painter, St Joseph 315  
 Thibault Joseph, painter, Commissioners 94½  
 Thibault Joseph A., shoemaker, Caron 15  
 Thibault Miss Palmyre, dressmaker, St Réal 19  
 Thibault Mrs. Elie, Charest 20  
 Thibault Mrs. Henri, seamstress, St Réal 19  
 Thibault Onésime, laborer, Richelieu 226  
 Thivierge Dominique, asst. toll gate keeper, Grande Allée 314  
 Thivierge Ferdinand, laborer, Church 13  
 Thivierge François, trader, Little Champlain 65  
 Thivierge Joseph, currier, Arago 35  
 Thivierge Narcisse, carpenter, Laberge 16  
 Thivierge Stanislas, laborer, Laberge 17  
**Thom Alexander**, plumber, gas and steam fitter, St John 47  
 Thom John S., accountant, St Ann 61  
 Thom William, school teacher, St Angèle 15-17-19  
**Thomas Francis T.**, commission merchant and importer of china, glass and earthenware, coal oil, lamps, &c., show rooms, St Peter 73, warehouses, Sault-au-Matlot r 15 and Union 18-20, h St Eustache 7  
 Thomas Joseph, photographer, St Jacques 14  
 Thomas Luke, rigger, Champlain 260  
**Thompson, Codville & Co.**—*James Thompson & John J. Codville*—importers, wholesale grocers & commission merchants, Notre-Dame 27  
 Thompson Frederick C., Grande Allée 175  
**Thompson George**, merchant tailor and outfitter, Buade 31. h 33

- Thompson James, of Thompson, Codville & Co., St John 515  
 Thompson John, driver, St Andrew 6  
 Thompson Mrs. ———, charwoman, Blaiklock's place, St Amable 5  
 Thompson Mrs. Alexander, St Julia 39  
 Thompson Mrs. George, Buade 33  
 Thompson Mrs. John, St Michael 53  
 Thompson Mrs. William, Champlain 302  
 Thomson Thomas, engine driver, St Michael 58  
 Thomson Abraham, off Grande Allée, near Wolfe's monument  
 Thomson Abraham B., of Thomson Brothers, St Louis road  
 Thomson Andrew, of G. B. Hall & Co., and of Thomson & Son, Bijou,  
 St Foye road  
 Thomson Brothers,—*Abraham B. & Francis J. Thomson*—bookbinders,  
 St Antoine 6  
**Thomson D. C. & Co.**—*Donald C. Thomson*—merchants, St James 20  
 Thomson Donald C., of D. C. Thomson & Co., and agent for the Com-  
 mercial Union Assurance Co., St James 20, h St Ann 134  
 Thomson Francis J., of Thomson Brothers, St Louis road  
 Thomson George H., of Thomson & Son, St Foye road  
 Thomson James, Rampart 27  
 Thomson John C., merchant, St Foye road  
 Thomson & Scougall,—*T. Henry Thomson & Willoughby Scougall*—  
 brokers, St Peter 119  
 Thomson & Son,—*Andrew & George H. Thomson*—lumber merchants,  
 Dalhousie 40  
 Thomson T. Henry, of Thomson & Scougall, St Foye road  
 Thorne Edouard, carpenter, Commissioners 95  
 Thorne Joseph, ropemaker, Daulac 8½  
 Tierney James, boatman, Jesuits 18  
 Tierney John, carter, St François 58  
 Tierney Mrs. Michael, St François 58  
 Tierney Mrs. Martin, D'Artigny 5  
 Tierney William, carter, St François 13  
 Tifner Joseph, laborer, Champlain 780  
 Timmons James, of M. Timmons & Son, St George 75  
 Timmons Martin, of M. Timmons & Son, St George 75  
**Timmons M. & Son.**—*Martin & James Timmons*—cider manufac-  
 turers, St George 74-76 (*see adv.*)  
 Timmons Patrick, coachman, St Patrick 6  
 Tims Frank D., civil service clerk, Lachevrotière 92  
 Tims Frank R., reporter, St John 97  
 Tobin James, laborer, Anderson 9  
 Tobin James, shoemaker, Champlain 598  
 Tobin Richard, laborer, Little Champlain 28  
 Toohey Patrick, laborer, St Paul 113  
 Tooth George, furrier, Garden 43  
 Torre Mrs. Robert W., Des Grisons 12  
 Tostevin Basile, joiner, St Joseph 30  
 Tostevin Miss Julienne, St Joseph 30  
 Touchet George, joiner, St Joseph 357

- Touchet Louis, inn, Du Pont 45  
 Touchet Napoléon, sawyer, Grant 99  
**Tourangeau Adolphe G.**, notary to the Corporation of Quebec, and general agent, St John 84  
 Tourangeau Dr. Pierre S., St Valier 264  
 Tourangeau J. Alphonse, notary, St François 87  
 Tourangeau Joseph, baker, St Valier 396, h Tourangeau 8  
 Tourangeau Mrs. Joseph, charwoman, Déligny 9  
**Tousignant, Fontaine & Blouin.** — *J. Ovide Tousignant, Adalbert Fontaine & Paul Blouin*, advocates, St Ann 12  
 Tousignant J. Ovide, of Tousignant, Fontaine & Blouin, St Ann 26  
 Toussaint Arthur, of Toussaint & Brother, resides in Winnipeg  
**Toussaint & Brother.** — *Arthur & Frs.-X. Toussaint*—dealers in groceries, cigars, wines and liquors, Sous-le-Fort 23-25  
 Toussaint François-Xavier, jur., of Toussaint & Brother, Sous-le-Fort 25  
 Toussaint Frs.-X., snr., professor, Richardson 55  
 Toussaint Prisque, blacksmith, Prince Edward r 163  
 Tozer & Co.,—*Richard S. & Wm. A. Tozer & W. Elliot*—butchers, Montcalm Market hall  
 Tozer Richard S., of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier, St Sauveur  
 Tozer William A., of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier, St Sauveur  
 Tracey William, confectioner, Notre-Dame 25½  
 Trahan Joseph, carpenter, St François 238  
 Trahan Mrs. Edouard, Notre-Dame-des-Anges 115  
 Trainor John, laborer, O'Connell 28  
 Tranquille Adolphe, clerk, St Paul 47  
 Tranquille George, joiner, Charest 92  
 Tranquille Honoré, carpenter, Dorchester 79  
 Tranquille J. Adolphe, clerk, Sous-le-Cap 27  
 Tranquille Michel, laborer, Commissioners 112  
 Tranquille Moïse, cabinetmaker, Richardson 247  
 Tranquille Olivier, blockmaker, Canotterie Hill 4  
 Tranquille Simon, blockmaker, De La Chapelle 66  
**Treffry Joseph E.**, journalist, CORRESPONDENCE CONDUCTED; agent for the "Toronto Mail" and "Montreal Shareholder," D'Aiguillon 89  
 Tremblay Auguste, carter, Notre-Dame-des-Anges r 71  
 Tremblay Augustin, laborer, Desfossés 77  
 Tremblay Carmel, laborer, Parke 8  
 Tremblay Cyprien, bookbinder, Daulac 8  
 Tremblay Élie, shoemaker, St Helen 45½  
 Tremblay Elzéar, grocer, Desfossés 1, h 3  
 Tremblay Euchariste, blacksmith, Ramsay r 25  
**Tremblay George T., J. P.**, notary, insurance agent and commissioner of Superior Court, St John 321, h 323  
 Tremblay Guillaume, baker, Du Pont 144  
 Tremblay Jean-Bte., pilot, Fleurie 55  
 Tremblay Mrs. Athanase, St François 172  
 Tremblay Mrs. Jean-Bte., Fleurie 47  
 Tremblay Mrs. Joseph, laundress, Prince Edward 44  
 Tremblay Mrs. Louis, boarding house, Sault-au-Matlot 47

- Tremblay Mrs. Louis, grocery, Church 30-32  
 Tremblay Mrs. Pierre A., D'Auteuil 47  
 Tremblay Noël, laborer, Arago r 108  
 Tremblay Sauveur, sailor, Henderson 12  
 Tremblay Wilfrid, laborer, Ramsay r 25  
 Trépanier Armand, joiner and undertaker, Côte St Geneviève 24  
 Trépanier Elie, laborer, St Valier 291  
 Trépanier François, laborer, King 66  
 Trépanier François-X., joiner, Desfossés 183  
 Trépanier Julien, carpenter, Charest 30  
 Trépanier Onésime, of Pennée & Trépanier, bds. at St Peter 20  
 Triggett George, clerk, bds. at Couillard 35  
 Trihey Daniel, shoemaker, Champlain 390  
 Trudel Alfred, carter, O'Connell 15  
 Trudel Antoine, carter, Prévost 16  
 Trudel Antoine, driver, St Augustin 39  
 Trudel Augustin, carter, St John 377  
 Trudel Barthélemi, blacksmith, St Valier 74  
 Trudel Charles, laborer, Voltigeurs 8  
 Trudel Charles, shoemaker, St Olivier 86-88  
 Trudel Edmond, joiner, Richelieu 101  
 Trudel Edouard, tavern, Garden 15  
 Trudel Elzéar, engineer, St Valier 74  
 Trudel Ferdinand, joiner, Prévost 16  
 Trudel François, fireman, St Paul 256  
 Trudel Frs.-X., joiner, St Joachim 111  
 Trudel Frs.-X., joiner, Crown 147  
 Trudel George, bailiff, St Olivier 65  
 Trudel George, carter, St Patrick 139  
 Trudel George, jur., joiner, Couillard 16, h Richelieu 73  
 Trudel George, snr., messenger, Richelieu 73  
 Trudel Isaie, clerk, Berthelot 2  
 Trudel Jacques, jur, carter, Burton 15  
 Trudel Jacques, snr., carter, Burton 15  
 Trudel Jean-Bte., joiner, St Dominique 91  
 Trudel Joseph, carter, St Dominique 17  
 Trudel Joseph, carter, Richardson 118  
 Trudel Joseph, salesman, Côte St Geneviève 12  
**Trudel Joseph Benjamin**, shipping master and chief of water  
 police, Champlain 101-103, h Crown 131  
 Trudel Louis, boarding house, St Paul 223-225  
 Trudel Louis F., bookkeeper, St Patrick 139  
 Trudel Louis Flavien, clerk, St Julia 40  
 Trudel L. Zéphirin, plumber, St John 240  
 Trudel Miss Cécile, seamstress, Garden 24  
 Trudel Mrs. Edouard, Du Pont r 149  
 Trudel Mrs. Ferdinand, St Ann 87  
 Trudel Mrs. Ignace, St Helen 154  
 Trudel Mrs. Joseph, boarding house, St Eustache 38-40  
 Trudel Mrs. Louis G., boarding house, St John 87

- Trudel Mrs. Paul, St Claire 21  
 Trudel Mrs. Zéphirin, seamstress, Desfossés 72  
 Trudel Narcisse, barber, St Valier 310  
 Trudel Narcisse, tinsmith, Des Prairies 48  
 Trudel Nicolas, joiner, Crown 129  
 Trudel Pierre, carter, Queen 131  
 Trudel Pierre, shoemaker, Richelieu 200  
 Trudel Pierre, tailor, King 140  
 Trudel Pierre, trader, Richardson 227  
 Trudel Théophile, carter, Bélair 12  
 Trudel Thomas, printer, St Paul 147  
 Trudel Victor, tobacconist, Richelieu 172  
 Trudelle Alfred, architect, St Stanislas 36  
**Trudelle Charles**, deputy registrar, St Andrew 2, h St Ursule 42½  
 Trudelle Edouard, civil service clerk, Grande Allée 167  
 Trudelle Mrs. Jean-Bte., St Stanislas 36  
 Trumble James, caretaker, St Peter 144  
**Trumble Joseph G.**, restaurant, St Peter 112 cor. St James 11  
 Trumble Richard, laborer, Sault-au-Matlot 95  
 Trumble Thomas, clerk, Artillery 103  
 Trumble William, baker, Du Pont 144  
 Tubbert Thomas, laborer, Champlain 161  
**Tucker James**, general family grocer and provision dealer, Cham-  
 plain 445-447  
 Tucker Mark, Champlain 447  
 Tucker Mrs. Charles, Petite Hermine 6  
**Turcot Dr. Edwin, M. D.**, physician and surgeon and professor of  
 Laval University, Palace 17  
 Turcot Dr. Jean M., civil service clerk, St Olivier 20  
 Turcot Edouard, shoemaker, St Joseph 250  
 Turcot Edouard, tinsmith, St Joseph 261, h 258  
 Turcot Ferdinand, shoemaker, Fleurie 148  
 Turcot George, porter, Fabrique r 53  
**Turcot Israel P.**, job printer, Sault-au-Matlot 4, h Côte St Gene-  
 viève 75 (*see adv.*)  
 Turcot Jacques, sawyer, Stuart 3  
 Turcot Jean, tavern, Champlain Market place 20-22, h St Peter 4  
 Turcot Joseph, jr., salesman, St Olivier 90  
 Turcot Joseph C., laborer, St Olivier 90  
 Turcot J. Onésime, bookkeeper, St François 84  
 Turcot Lazare, tavern, Glacis 38-40  
 Turcot Louis, driver, Scott 113  
 Turcot Miss Obéline, milliner, St Joachim 3  
 Turcot Mrs. Jean, Ryland 18  
 Turcot Mrs. Phidime, caretaker, Dalhousie 40  
 Turcot Napoléon, storeman, Grant r 7  
 Turcot Napoléon, trader, Notre-Dame 36  
**Turcot Narcisse**, jeweller and watchmaker, Mountain Hill 38-40  
 Turcot Paul, shoemaker, St John 63, h Fabrique r 53  
 Turcot Philippe, shoes, Du Pont 120

- Turcot Pierre, inn, Union 5, h Notre-Dame 36  
 Turcot Pierre, trader, Champlain 66  
 Turcot Zéphirin, laborer, Queen 279  
**Turcotte Arthur J.**, general grocer, provision and liquor dealer,  
 St Joseph 207, h Grant 58  
**Turcotte Buteau J.**, assistant french translator, Hébert 28  
 Turcotte H. Adjutor, of Mackay & Turcotte, St Joseph 22  
 Turcotte Joseph P., advocate, St Peter 92  
 Turcotte Mrs. Hubert, St Joseph 22  
**Turcotte Nazaire**, wholesale grocer, wines, liquors, oils, tobaccos,  
 &c., Dalhousie 54-56-58, h St François 112  
 Turgeon Alphonse, laborer, Turgeon r 4  
 Turgeon Alphonse, shoemaker, Turgeon 4  
 Turgeon Antoine, laborer, Lachevrotière 9  
**Turgeon Antoine**, tinsmith, Buade 65, h 63  
 Turgeon Arsène, currier, St Valier 379, h St Joseph 341  
 Turgeon David, shoemaker, Fabrique 53  
 Turgeon Edouard, grocer, De La Chapelle 68  
 Turgeon Edouard L., carter, D'Aiguillon 247  
 Turgeon Elie, tanner, St Valier 261-263  
 Turgeon François, blacksmith, St Valier r 89  
 Turgeon François-Xavier, laborer, Turgeon 13  
 Turgeon Henri A., civil service clerk, Claire Fontaine 35  
**Turgeon Hilaire**, proprietor Shades restaurant, Mountain Hill 122  
 Turgeon Hubert, boilermaker, Champlain r 817  
 Turgeon Hubert, carter, Turgeon 13  
 Turgeon Hubert, joiner, Alfred 12  
 Turgeon Joseph, carter, Turgeon 11  
 Turgeon Joseph, messenger, St Simon 24  
 Turgeon Léonidas, currier, Arago r 117  
 Turgeon Louis, carter, St Réal 9  
 Turgeon Louis, carter, St Gabriel 54  
 Turgeon Louis, laborer, Grant 53  
 Turgeon Miss Délina, seamstress, Notre-Dame square 15  
 Turgeon Miss Léocadie, seamstress, St Joseph 6  
 Turgeon Miss Philomène, Richmond 97  
 Turgeon Mrs. Jean-Baptiste, King r 110  
 Turgeon Mrs. Narcisse, Richelieu 173  
 Turgeon Noël, shoemaker, Grant 76  
 Turgeon Philippe H., clerk, Desfossés 126  
 Turgeon Pierre, carter, Turgeon 17  
 Turgeon Pierre, shoemaker, Arago 101½  
 Turgeon Zéphirin, laborer, Latourelle 10  
**Turgeon Zotique**, tanner and currier, Queen 188½  
 Turner David, laborer, St Dominique 46  
 Turner George, laborer, Champlain 924-926  
 Turner James, stevedore, Champlain 551  
 Turner Jamas B., clerk, Prévost 10  
 Turner Richard, of Whitehead & Turner, St Ursule 17  
 Turner William H., of Gervais & Turner, St Charles village

Turpin John, laborer, St Nicholas 34  
 Tweddell John, shipsmith, Champlain 142, h Garneau 10  
 Tweddell Ths. Newton, engineer, Des Prairies 19  
 Tyrrell Mrs. George, Fabrique r 53

## U

**Union Bank**, Peter MacEwen, cashier, St Peter 54  
**United-States Consul**, honble. John N. Wasson, consul, D'Auteuil 59  
 Urins James, carpenter, Champlain 698  
 Urins Joseph, laborer, Champlain 739  
 Urquhart Miss Margaret, St Simon 6  
 Ursuline Convent, rev. sister St Catherine, superioress, Donnacona 18

## V

Vachon Damase, carpenter, Smith 8  
 Vachon Miss Georgina, governess, Dorchester 27  
 Vachon Mrs. Dominique, trader, Du Pont 11  
 Vachon Mrs. Napoléon, Fleurie 102  
 Vachon Olivier, laborer, Queen r 198  
 Vachon Pierre, St François 76  
 Vachon Pierre T., joiner, Richardson 84  
 Vadeboncœur Edouard, tanner, St Valier 342  
 Vagne Mrs. Colomb, Christie 8  
 Vaillancour Alphonse, clerk, Desfossés 43  
 Vaillancour Charles, clerk, Dorchester 37  
 Vaillancour Guillaume, waiter, Crown 133  
 Vaillancour Jean-Baptiste, shoemaker, St Joseph 355  
 Vaillancour Louis, clerk, King 78  
 Vaillancour Louis, snr., King 78  
 Vaillancour Mrs. Louis, Church r 5  
 Vaillancour Simon, carter, Dorchester 12  
 Valin Charles, caulker, St Jacques 23  
 Valin Charles, hairdresser, Fabrique 52, h Garneau 33  
 Valin Edmond, tavern, Grant 69  
 Valin Gabriel, lumber, Smith 45  
 Valin Miss Mathilde, seamstress, D'Youville 8  
 Valin Mrs. Narcisse, Du Pont 81  
 Valin Pierre, trader, Bélair 34  
 Valin Pierre V., ship builder, St François 128  
 Vallée Alfred, boatman, Champlain 762  
 Vallée Dr. Arthur, St Ann 22  
 Vallée Etienne, jnr., laborer, Champlain 764  
 Vallée Etienne, snr., sexton, Champlain 765  
 Vallée François-Xavier, painter, Octave 9  
**Vallée L. Prudent**, photographer, and dealer in views and indian curiosities, gallery and studio, St John 39, h 43, (*see adv. page iv*)  
 Vallée Miss Luce, teacher, De La Chapelle 67, cor. King

- Vallée Mrs. Charles, De La Chapelle, 67 cor. King  
 Vallée Mrs. Philippe, St George 87  
 Vallée Mrs. Prudent, bds. at L'Hopital du Sacré-Cœur, St Valier St S.  
 Vallée Olivier, messenger, Richardson 38  
**Vallée R. Pauphye**, advocate, St Peter 95, h King 108  
 Vallée Thimolaüs, station master North Shore Railway, bds. at Du Pont 40  
 Vallerand Achille, salesman, Desfossés 73  
 Vallerand André E., of F. O. Vallerand & Brother, St Famille 32  
 Vallerand Edouard, ship carpenter, St Claire 35  
 Vallerand Flavien, carpenter, Commissioners 44½  
**Vallerand F. O. & Brother**,—*François O. & André E. Vallerand*—coal oil, lamps and glassware, Mountain hill 90-92, Notre-Dame 33, and St Joseph 103  
 Vallerand François O., of F. O. Vallerand & Brother, Rampart 43  
 Vallerand François-Xavier, carpenter, King 204  
 Vallerand Jean-Baptiste, joiner, Queen 166  
 Vallerand Miss Angèle, Fleurie 133  
 Vallerand Mrs. Olivier, Laval 20  
 Vallière Alexandre, upholsterer, Queen 213  
 Vallière Célestin, tanner, St Valier 355  
**Vallière J. & J.**,—*Jérôme & Joseph Vallière*—cabinetmakers and upholsterers, show room, St Joseph 374, factory, St Anselme 35  
 Vallière Jean, confectioner, King 265  
 Vallière Jean-Baptiste, pastry cook, King 265  
 Vallière Jérôme, of J. & J. Vallière, St Joseph 372½  
 Vallière Joseph, of J. & J. Vallière, St Joseph 376  
 Vallière Michel, currier, St Valier 202  
 Vallière Miss Luce, bds. at Couillard 4  
 Vallière Mrs. Romain, St Claire 34  
**Vallière Philippe**, cabinet and steam chair factory, show room and factory, St Valier 32-44, h Hébert 5  
 Vandry J. Arthur, of Z. Vandry & Son, D'Youville 23  
 Vandry Joseph, jnr, dry goods, Notre-Dame 15, h 17  
 Vandry Joseph, snr., broker, Sous-le-Fort 32, h D'Artigny 52  
 Vandry Mrs. William F., charwoman, Blanchet 3  
 Vandry Zéphirin, of Z. Vandry & Son, D'Youville 23  
**Vandry Z. & Son**,—*Zéphirin & J. Arthur Vandry*—tinsmiths, gas fitters, plumbers, hot air and hot water furnace manufacturers, also tin and galvanised iron roofing, St John 163  
 VanFelson Mrs. George, D'Artigny 59  
 Varin Arthur, clerk, St Louis road  
 Varin Auguste, 2nd hand shop, Crown 41-43  
 Vaudreuil Louis, jnr., shoemaker, Turgeon 1  
 Vaudreuil Louis, snr., shoemaker, St Ours r 54  
 Vaudreuil Octave, currier, Colomb 68  
 Veasey George, manager of the Savings Bank, St Louis 9  
 Veilleux Mrs. Louis, laundress, Prince Edward 44  
 Veilleux Théophile, joiner, Daulac 14  
 Veldon James, snr., chemist, St Joseph 122

- Veldon John J.,** jr., chemist and druggist, dealer in choice perfumery and toilet articles, garden seeds, aerated-waters in the season, &c., St Joseph 120, h 122
- Venne Jean-Baptiste, salesman, King 60
- Venner Pierre, bookkeeper, St Joseph 394
- Venner Théophile A., dentist, St John 5
- Venner William,** broker, Du Pont 48, h Gros Pin, Charlesbourg in summer
- Verge Dr. Charles A., Desfossés 154-156
- Verge Dr. William,** physician and surgeon, Desfossés 154-156
- Verge Joseph, clerk, bds. at Couillard 22
- Vérité (La), Jules P. Tardivel, editor and proprietor, L. Drouin & Frère, printers, St Joseph 96
- Vermet Jean-Baptiste, carpenter, Richardson 155
- Vermet Miss Sophie, teacher, St Helen 20
- Vermet Mrs. Joseph, grocery, St Valier 174
- Vermet Mrs. Pierre, charwoman, St Helen 152
- Vermet Pierre, butcher, Prince Edward 255
- Vernier Jacques,** chemist and druggist, wholesale and retail, St John 119, h D'Auteuil 21
- Véronneau Isaïe, messenger, St Croix 14
- Verrault Antoine, insurance agent, bds. at Couillard 22
- Verrault Arthur, joiner, St Olivier 167
- Verrault Miss Exorée, milliner, Richardson 111
- Verrault Mrs. Antoine, boarding house, Couillard 22
- Verrault Octave, carter, Richardson 219-221
- Vernet A. Hector,** secretary of the Quebec Harbour Commission, Leadenhall 32, h Grande Allée 177
- Verret Ambroise,** carriagemaker, St George 83-85
- Verrét Barthélemi, of Verret, Stewart & Co., Couillard 40
- Verret Edouard, carpenter, Prince Edward 241
- Verret Jean-Baptiste, laborer, Lalemant 15
- Verret Joseph, butcher, King 184
- Verret Joseph, currier, Fleurie 145
- Verret Joseph, sawyer, Prince Edward r 241
- Verret Prospère,** grocer, St Joachim 77-79
- Verret, Stewart & Co.,**—*Barthélemi Verret & James F. Stewart*—commission merchants and wholesale dealers in fish, oils, salt, &c., Arthur 39
- Vessot Samuel, of Côté & Vessot, Lacroix 18
- Vézina Abraham, sawfiler, Richelieu 227
- Vézina A. & Co.,**—*Alfred Vézina*—dealers in music and musical instruments, St John 89
- Vézina Alexandre, stonecutter, Commissioners 70
- Vézina Alfred, blacksmith, St Joseph 52-54
- Vézina Alfred, dry goods, St George 34, h Richelieu 64
- Vézina Alfred, of A. Vézina & Co., St Angèle 24
- Vézina Arsène, boatman, Bernelet 10
- Vézina Charles,** tinsmith, painter, gas and steam fitter, Du Pont 107, h Richardson 21½

- Vézina Charles A.**, dealer in boots and shoes, St John 4, h 329  
 Vézina Damase, joiner, St Marguerite 60  
 Vézina Edouard, joiner, Richmond 19  
 Vézina Eusèbe, joiner, Latourelle 124½  
 Vézina Ferdinand, laborer, St Mary 14  
 Vézina François, pilot, Fleurie 106  
**Vézina François R. A.**, secretary of N.-D. Savings Bank, D'Aiguillon 40  
 Vézina George, joiner, St Marguerite 49  
 Vézina Godefroi, wheelwright, St Gabriel 72-74  
 Vézina Honoré, joiner, D'Aiguillon 146  
 Vézina Jean-Baptiste, dry goods, St Peter 7, h Richelieu 37  
 Vézina J. Onésime, assessor, St John 411  
 Vézina Joseph, band master of A. Battery, St John 360  
 Vézina Joseph, joiner, St Gabriel 33  
 Vézina Joseph, shoemaker, Arago 83  
 Vézina Joseph, trader, St Valier 159  
 Vézina L. Damase, joiner, D'Aiguillon 138  
 Vézina Louis, carter, Charest 32  
 Vézina Ludger, accountant, St John 317  
 Vézina Mrs. Jean-Baptiste, St François 39  
 Vézina Mrs. Prisque, St Patrick 108  
 Vézina Olivier, joiner, King 232  
 Vézina Onésime, joiner, St Marguerite 60  
 Vézina Philippe, joiner, Burton 6  
 Vézina Pierre, blacksmith, Grant 70, h St François 33  
 Vézina Rémi, carter, D'Aiguillon 86  
 Vézina Samuel H., boatman, Little Champlain 42  
 Vézina Toussaint, joiner, D'Aiguillon 152  
 Vézina Uldéric, superintendent of letter carriers, St Gabriel 40  
 Vézina Victor, pilot, St Dominique 12  
 Vial rev. William S., Berthelot 89  
 Vice Admiralty Court, J. Dunbar, registrar, Court house, St Louis 63  
 Vidal & Dionne,—*Joseph L. O. Vidal & Gustave Dionne*—advocates, St Peter 42  
 Vidal Joseph L. O., of Vidal & Dionne, St Peter 20  
 Vidossevich Jean, policeman, St Marguerite 32  
 Vien Charles, De La Chapelle 58½  
 Vien Miss Mathilde, laundress, Latourelle 6  
 Vienno-Michaud Joseph, collector, Artillery 117  
 Villeneuve Charles, baker, Arago 138-140  
 Villeneuve Charles, joiner, Smith r 39  
 Villeneuve Elzéar, carpenter, Smith 16  
 Villeneuve George, driver, Caron 21  
 Villeneuve George, painter, St Jacques 11  
 Villeneuve Henri, joiner, St Olivier 127  
 Villeneuve Joseph, bricklayer, Smith r 41  
 Villeneuve Léandre, joiner, St François 272-274  
 Villeneuve L. Olivier, clerk, Notre-Dame-des-Anges 77  
 Villeneuve Mrs. Joseph, Charest 53

- Villeneuve Olivier, carter, Notre-Dame-des-Anges 77  
 Villiers Frank, fencing master, Montcalm Market hall  
**Vincelette** CHEVALIER **Clément**, warden Lunatic Asylum, Beauport  
 Vincent Elzéar, shops, St John 224 and St Paul 71  
 Vincent Louis, laborer, Henderson 64  
 Vincent William, tailor, 13 Burroughs terrace, Maple Avenue  
 Visien Mrs. Alexandre, Prince Edward 230  
 Voccaro Antonio, laborer, Notre-Dame-des-Anges 71  
**Vocelle Augustin**, jnr., notary, St Nicholas 8, h 6  
 Vocelle Augustin, smr., St Nicholas 6  
 Vocelle O. Elzéar, bookkeeper, Des Prairies 32  
**Vocelle Olivier**, general grocer, Grant 28-30  
 Vohl Benjamin, optician, St John 213  
 Vohl Cyprien, clerk, St John 413  
**Vohl** LIEUT.-COL. **Léon P.**, chief of police and fire commissioner,  
 St Ursule 51-55, h D'Aiguillon 27  
 Voisel Félix, laborer, Champlain 719  
 Voisel François-Xavier, shoemaker, St Marguerite 123  
 Von Exter John, St Ann 130  
 Voyer François-Xavier, shoemaker, Richelieu 210½  
 Voyer Isidore, grocer, Richelieu 212, h Déléigny 34  
 Voyer Jean, trader, Henderson 56  
 Voyer Jean-Baptiste, clerk, Mountain Hill 72  
 Voyer Mrs. Laurent, boarding house, Garneau 18-20  
 Voyer Narcisse, coal oil, St Magdeleine 9  
 Voyer Pierre, carter, D'Aiguillon 200  
 Voyer Thomas, shoemaker, Déléigny 35

## W

- Waddell Mrs. Alexander, St Ann 113  
 Wade Edward H., of Smith, Wade & Co., resides in New-Liverpool  
 Wagner Alexandre, carpenter, Richmond 94  
 Wagner Charles, boatman, Arthur 9  
 Wagner Mrs. Flavien, St Paul 196  
 Wagner Napoléon, boatowner, Sault-au-Matelot 10  
 Wagner William, tavern, Arthur 35  
 Waite James, water police, St Julia 67  
 Waite John, upholsterer, O'Connell 16  
 Waite Peter, laborer, D'Artigny 29  
 Wakeham George, proprietor Belmont Retreat, St Foye road  
 Wakelman Antoine, laborer, D'Artigny 29  
 Wakelman Antoine, laborer, Desfossés r 138  
 Walcot Henry T., of J. Bursall & Co., St Peter 81  
 Walker John, plumber, St John r 213  
 Walker William, merchant and accountant, St Peter 98, h Wolfe 11  
 Wallace Hugh F., of J. Parke & Sons, resides on Little River road.  
 Wallace Mrs. Peter, St Croix 48  
 Wallart Auguste, clerk, Fleurie 85  
 Wall Mrs. John, registry office for servants, St Eustache 54

- Walls Mrs. Patrick, laundress, St Joachim r 66  
 Walsh Damase, driver, Commissioners 67  
 Walsh Edward, carter, St Michael 20  
 Walsh James, laborer, Ellis wharf, Champlain r 381  
 Walsh James, notary, St Peter 61, h Champlain 686  
 Walsh John, boatman, St Joachim 65  
 Walsh John, laborer, Dufferin Boulevard  
 Walsh John, laborer, St Patrick r 9  
 Walsh John, plasterer, Scott 108  
**Walsh John E.**, general bookseller and dealer in choice stationery.  
 Has constantly on hand periodicals, newspapers and magazines, both  
 domestic and foreign, besides a complete assortment of fancy goods,  
 St John 25 h 23  
**Walsh Matthew F.**, city accountant, St Eustache 105  
 Walsh Michael, farmer, De Salaberry 13  
 Walsh Mrs. Edward, Dufferin Boulevard  
 Walsh Mrs. James, Champlain r 467  
 Walsh Patrick, conductor, St Julia 66  
 Walsh Patrick, deputy chief of police, Grande Allée, opposite Lacrosse  
 grounds  
 Walsh Patrick, laborer, Champlain 400  
 Walsh Patrick, shoemaker, Champlain 686  
 Walsh Robert, carter, Desfossés 88  
 Walsh Thadeus J., cashier, St Flavien 28  
 Walsh Thomas, laborer, St Julia 20  
 Walsh William, carter, Scott 99  
 Ware Mrs. John, Champlain r 305  
 Warner John B., timbertower, Champlain 461  
 Warren Mrs. Charles, St Angèle 32  
**Wasson HONBLE. John N.**, United-States Consul, D'Auteuil 59  
 Wasson Thomas R. W., clerk, St Joseph 66  
 Water works department, C. Baillaigé, manager, City Hall, St Louis 76  
 Watson packing Co., W. Watson, manager, Bath 2  
**Watson William.** beer bottler and dealer in ales, wines and canned  
 meats, Bath 2, office, St Charles 30, bds. at Henchey's hotel  
 Watson William, sailmaker, Sault-au-Matelot 60, h St George 37  
 Watt William, laborer, St Paul 201  
**Watters Adam.** grocer, *teas a speciality*, wine and liquor dealer,  
 Fabrique 22, h Garneau 7-9  
**Watters David.** temperance warehouse, St John 152, h D'Aiguillon 34  
 Watters Dr. Arthur, St John 319  
 Watters James, laborer, St Valier 54  
 Watters Mrs. Francis, Little Champlain 54-56  
 Weary William C., bookkeeper, D'Aiguillon 122½  
 Webb John, blacksmith, Champlain 825, h St Amable 4  
 Webb William, laborer, Champlain 461  
 Webster Andrew D., St Denis 8  
 Webster G. M. & Co.,—*George M. Webster*—coal merchants, Dalhousie 95  
 Webster George, shoemaker, Des Prairies 46  
 Webster George M., of G. M. Webster & Co., Laval 9

- Webster John, laborer, St Michael 36
- Weights and Measures Inspector's Office**, L. Abdon Côté, inspector, St Andrew 4
- Weippert Alexandre F., of Fortier & Weippert, St Stanislas 17
- Weippert Ferdinand, Couillard 1
- Weippert Hubert, clerk, St Stanislas 17
- Weippert Weippert H., clerk, St Stanislas 17
- Weir rev. George, professor, Morrin college court, St Stanislas r 44
- Welch Henry W., jnr., accountant, Charlevoix 3
- Welch Henry W.**, snr., commission and general merchant, St James 18, h Charlevoix 3
- Welch J. Lacon, accountant Quebec Steamship Co., Charlevoix 3
- Welch John Y., accountant, D'Auteuil 95
- Wells Dr. Phillip, Couillard 38
- West Mrs. George, Queen 49
- West Mrs. George, dressmaker, Jupiter 2
- Whelan Mrs. David, charwoman, Champlain 688
- Whelan Mrs. James, nurse, St Valier 127
- Whelan Patrick, coachman, Artillery 144
- Whelan William F., clerk, Sous-le-Fort 27
- Wheeler Jeremiah, laborer, Champlain 8
- Wheeler Miss Kate, St John 403
- Wherry Mrs. John L., St Famille 6
- White Alfred H. & Co.**,—*Alfred H. White & Richard LeSueur*—general commission merchants, St Peter 92
- White Alfred H., of A. H. White & Co., St Geneviève 15
- White James R. H., bookkeeper, St John 446
- White Mrs. David, St John 446
- White Mrs. James, St Julia 43
- White Mrs. Thomas, Richelieu 116
- White Peter, cooper, St Patrick 24
- White Samuel, salesman, Richelieu 116
- White William, snr., St Geneviève 13
- White William, post-office clerk, Berthelot 26
- Whitehead Joseph, of Whitehead & Turner, St Foye road
- Whitehead & Turner**,—*Joseph Whitehead & Richard Turner*—wholesale grocers and general merchants, Des Sœurs 9-11, and proprietors of the Quebec steam broom and brush factory, Notre-Dame 54
- Whitty Phillip**, machinist and general iron works. I beg to inform the public that I manufacture fire proof safe doors for bank vaults and private buildings, cut fire doors and shutters; also palisading gates and cemetery railings, &c. I have manufactured iron work for fourteen court houses and jails in the Province of Quebec, also safe doors for the Quebec Gas Co., office and work, St James 23, near the Quebec Bank, h St Paul 199
- Wiggs Mrs. William, St Joachim 45
- Wilkie Miss Margaret, Garden 39
- Wilkie Mrs. Daniel, D'Auteuil 93
- Wilkins Mrs. Thomas, teacher, St Stanislas 36
- Wilkinson Richard, letter carrier, St Joachim 45

- Willan John, barrister at law and editor of the "Quebec Mercury,"  
Mountain Hill 74
- Willans David, baker, St John 332
- Williams Henry, laborer, St Dominique 9
- Williams Jacques, laborer, St Olivier 270
- Williams James, barber, St Dominique 5
- Williams John**, hairdresser and perfumer, St Louis 34, h St Dominique 5 (*see adv.*)
- Williams John B., clerk, St Geneviève 41
- Williams Matthew, laborer, Champlain 667
- Williams Mrs. Herbert, St Ursule 15
- Williams right rev. James, Lord Bishop of Quebec, Mount Pleasant,  
Simard 2
- Williams Robert, laborer, Artillery 17
- Williams William, Riehelieu 40
- Williamson John, clerk, Champlain r 307
- Williamson Miss Ellen, dressmaker, St Valier 227
- Williamson Mrs. Thomas, dressmaker, St Valier 227
- Willis Thomas H., gas works, Des Prairies 14
- Wilson Charles W., lumber merchant, Bell 15, h Grande Allée 280
- Wilson Henry, coxswain, Champlain 129
- Wilson James, clerk, St Louis road
- Wilson John, clerk, St Valier 113
- Wilson John, clerk, St Flavien 14
- Wilson Mrs. George, grocery, Artillery 47
- Wilson Thomas G., watchmaker, St John 214, h Artillery 45
- Wilson William, mason, St Paul 143
- Winfield Joseph**, merchandise broker, commission merchant and agent for Imperial Oil Company, London, Ont.—St Lawrence Sugar Refining Company, Montreal.—Reinach's, Nephew & Co., London, England.—St James 9, h D'Aiguillon 14
- Winfield Richard**, confectioner and pastry cook, St John 102-104
- Wingate Jonathan, laborer, Little Champlain 66
- Winn Martin, armoury sergeant, Arsenal 2
- Wiseman Edmond, carpenter, Champlain 755
- Wiseman Edouard, carpenter, Commissioners 92
- Wiseman François, ship carpenter, Champlain 795
- Wiseman Jacques, carpenter, Champlain 703
- Wiseman Miss Catherine, Champlain r 703
- Wiseman Mrs. Jacques, Champlain 728
- Wiseman Mrs. Philippe, King 241
- Wiseman Philippe, carpenter, Champlain 730
- Wiseman Pierre, carpenter, Commissioners 105
- Withall & Co.**,—*Wm. J. Withall*—proprietors North American Rubber Works, St Thomas 6
- Withall William J., of Withall & Co., McMahon 1
- Witherington Mrs. John, charwoman, St Michael 21
- Wittycomb Miss Jane, wool depot, Couillard 52-54
- Women's Christian Association Rooms**, Miss Pope, secretary,  
St Ann 125

- Wood James, laborer, Champlain r 271  
 Wood Miss Jane, milliner, and depository of books for promoting christian knowledge, St John 82  
 Woodley Cléophas, laborer, De La Chapelle 16  
**Woodley James E.**, wholesale boot and shoe manufacturer, Charest 21, h Little River road  
 Woodley Miss Flore, O'Connell 43  
 Woodley Mrs. James, Claire Fontaine 41  
 Woods Alexander, of Hossack, Woods & Co., St John 513  
 Woods James, clerk, Artillery 89  
 Woods James, laborer, Canotterie Hill 4  
 Woods Mrs. Arthur, St Patrick 30  
 Woods Mrs. William, Artillery 53  
 Woodside Hugh, clerk at the New-York Singer Manufacturing Co., St Andrew 8  
 Woolsey John B., clerk, St Joseph 64  
 Workman George, chief messenger, Hébert 25  
 Worrell Mrs. Joseph, Champlain 650  
 Wray Charles, water police, St Eustache 50  
 Wright Alexander, laborer, St Dominique 85  
 Wright Augustus R., of Moore & Wright, Dalhousie 122  
**Wright & Co.**—*Horatio & William Wright*—booksellers, stationers and news paper depot, Mountain Hill 26, and St John 98  
 Wright Horatio, of Wright & Co., Mountain Hill 24  
 Wright James C., tobaccos and cigars, Mountain Hill 52  
 Wright Peter E., caretaker, St Louis 76  
 Wright William, assistant city treasurer and of Wright & Co., Mountain Hill 24  
**Wurtele C. & W.**—*William G. & Frederick C. Wurtele*—iron merchants, wholesale and retail, St Peter 96  
 Wurtele Frederick C., of C. & W. Wurtele, Grande Allée 90  
 Wurtele Mrs. Christian, Hébert 19  
 Wurtele Richard H., office, St Peter 119  
 Wurtele William G., of C. & W. Wurtele, Grande Allée 88  
 Wyatt William G., superintendent of the Quebec Central R. W., bds. at Russell House, St Louis 33  
**Wyse & Co.**—*Adèle A. Dagneau*—engravers and dealers in pianos, Garneau 54 (*see adv.*)  
 Wyse F. Horatio, engraver, Garneau 54  
 Wyse George J., engraver, D'Aiguillon 141

## Y

- Young George B. Symes**, cove proprietor, South Quebec, h Mount Carmel 29  
**Young Herman**, importer and dealer in general hardware, cutlery, fishing tackles, building and cabinet hardware, shoe nails of all kinds, painters' supplies, &c., &c., Du Pont 106  
 Young James, clerk, D'Artigny 48  
 Young John R., St Geneviève 19

**Young Men's Christian Association**, Thomas S. Cole, secretary, rooms, Association Hall, St John 150

Young Mrs. Daniel D., St Ursule 56

Young Mrs. George, Du Pont 104

Young Richard K., painter, Desfossés 25

Young William C., painter, St Stanislas 12-14

Yvon Joseph, barber, St Joseph 249

Yvon Mrs. Hippolyte, St Joseph 251

## Z

Zingerle Joseph, clerk, St John 23

# G. R. GRENIER & Co.,

AUCTIONEERS,

St. Joseph Street, St. Sauveur,  
QUEBEC

TO ALL:—

**Send to auction articles in your way and not useful :**

**Ask the services of GOOD AGENTS :**

**Always require APT PERSONS to make inventories :**

**And those requiring a STUDY AND INDUSTRIOUS BUSINESS FIRM may not loose by applying to**

**G. R. GRENIER & Co.,**

*Auctioneers, General Agents, Valuers  
and Commission Merchants.*

# Pressing Request.

We wish to impress upon the minds of more of our business men the importance of aiding us, not only by their subscription to the work, but more particularly by their advertising patronage, to keep this indispensable annual up to its present high standard. It is a duty which they owe to the community and themselves, and which is trifling in amount for them to subscribe; it is solicited but once a year, and, as a rule, they reap a handsome profit from the investment, instead of it being any loss to them. It is with us as with newspaper publishers; we offer copies of our publication, at a price almost below the cost of production, and it is the income from this advertising patronage which should make up for the loss we sustain otherwise. Had the advertising patronage been bestowed more liberally upon our work in past years, we probably would not have been under the painful necessity of augmenting the price of subscription. Upon our non advertising business community and upon it alone, must we cast the responsibility and its consequences.

## SO CALLED DIRECTORY PATRONAGE.

We do not consider that any body patronizes a **DIRECTORY** when he buys it, or that a Directory Publisher is under any obligation to any one who either purchases a copy or inserts an advertisement. If it is a good and reliable **DIRECTORY**—as we claim ours to be—the subscriber, purchaser or the advertiser gets **THE FULL VALUE OF HIS MONEY**, and the account is even between them.

**CHERRIER & CO.**

Publishers for the last

**TWENTY-FOUR YEARS**

**OF THE QUEBEC CITY DIRECTORY**

**Established in 1858.**

## DIRECTORY BORROWERS.

The Directory borrower is abroad in the land; his name is "legion." We do not mean your customer, nor the stranger who wishes to look up the address of a friend or relative, but the pessimist who does business next door, up stairs, or around the corner, who is too *stingy* to possess a Directory of his own, and too *small-souled* to contribute a dollar to its support. He who thinks it smart and manly to snub the convasser when asked to give his name and those of his employees; he who is the first one to find fault if he should see an inverted letter, or fails to find a name which *he does not know how to spell*. Discourage him. He borrows your Directory for "*just a few minutes*," and keeps it *as many days*—indeed you are fortunate to get it back *at all*. He is the unenterprising fellow who helps to *kill* a city. Send him around to the **DIRECTORY OFFICE, 72 St-Peter St.** Let him *sponge* on us. We keep **FOR SALE** an extra Quebec Directory, also Directories of Canadian and American Cities for free reference by **EVERY BODY**, at our branch office, **72 St-Peter St.**

**CHERRIER & Co.,**

**PUBLISHERS QUEBEC CITY AND LEVIS DIRECTORY.**